この漫画の舞台になっているここ川崎にもう十年近く住んでます。
近頃はこの辺も都市開発化が進んで風景もがっきり変わってしまいました。
住み始めた当初、アスファルトの上でねしっこをする野良猫を見て悲しくなって思わず泣いてしまったことがあります。
でも今では野良猫を見掛けることさえ少なくなってしまいました。
「代償」という言葉が重く響きます。
そんな時代のスピードはいざ知らず　週刊連載にあるまじきスローペースでお送りしています。15巻です。

日向武史

KCM3604
KC
あひるの空 15
日向武史
講談社

9784063633042
雑誌 42269-04
ISBN978-4-06 363314 2
C0979 ¥400E (0)
講談社
定価 本体400円（税別）
1929979004002

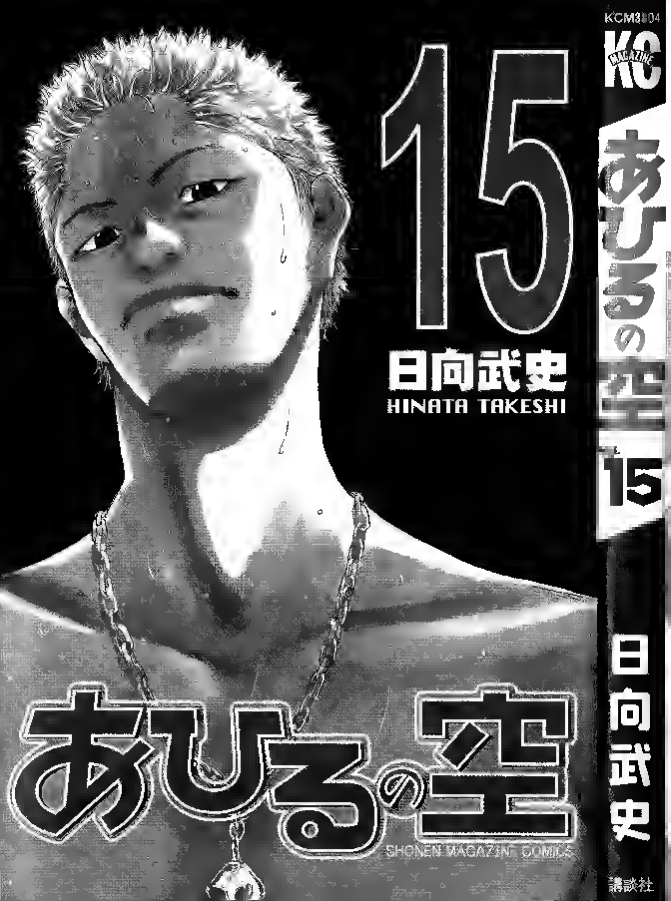
KC日向武史作品

あひるの空 1～以下続刊

絶賛好評発売中

COVER DESIGN. CHIZU-K

2007.3
KC




KCM3804
KC MAGAZINE

あひるの空 15

日向武史

講談社

# あひるの空

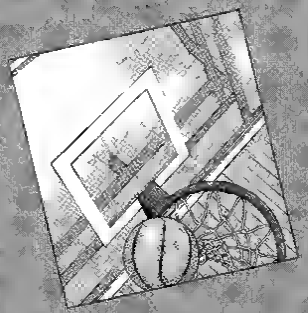
Vol.15

日向武史（ひなた たけし）

# CONTENTS

S2S
S2Scanlations.com

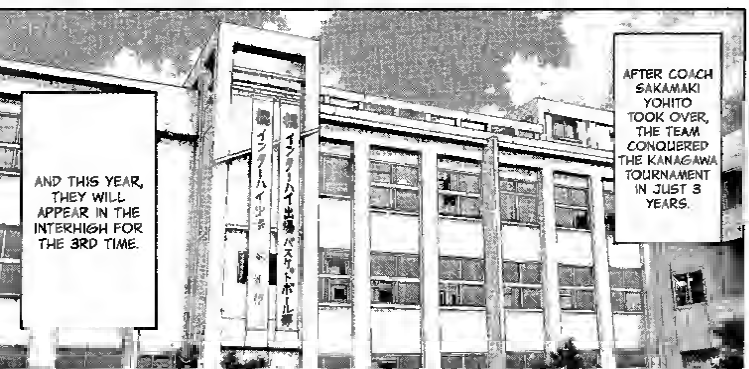
第113話 STOP&GO ―― 9
第114話 飛光 ―― 41
第115話 STAND・BY ―― 59
第116話 挑戦者 ―― 75
第117話 ALL RIGHT GO ―― 93
第118話 宣戦布告 ―― 111
第119話 BY MYSELF ―― 133
第120話 シューター×シューター ―― 151



〈掲載／2006年発行 週刊少年マガジン 第49号から52号
2007年発行 第1号から9号まで〉

★この物語はフィクションであり、実在の人物・団体・出来事などとは、一切関係ありません。

# Chapter 113 Stop & Go


AFTER COACH SAKAMAKI YOHITO TOOK OVER, THE TEAM CONQUERED THE KANAGAWA TOURNAMENT IN JUST 3 YEARS.
AND THIS YEAR, THEY WILL APPEAR IN THE INTERHIGH FOR THE 3RD TIME.

WHAT ARE YOU DOING, MINETA!!
DON'T FALL BEHIND!!!
HAA
HAA
HAA
S2S
S2Scanlations.com
GOT IT!
DON'T HELP HIM, YAKKU
LET HIM RUN ON HIS OWN!!
Y-YEAH
ARE YOU ALRIGHT?
GET A HOLD OF YOURSELF
I'M GONNA DIE
HAA
WHO ELSE WOULD I BE TALKING ABOUT?
YOU'D NOTICE HIS ABSENCE AT ONCE, THANKS TO THAT HAIR OF HIS
HAA
I'M GONNA DIE
O! WHERE DID HE GO!?
WHO?
HOW LONG WILL YOU KEEP SKIPPING TILL YER SATISFIED!?
HAA
FUWA AA!!
HAA
GRRR UWAA!!!

THE HARSHNESS OF THE TRAINING REGIMENT
IS ONLY MATCHED TO THE AMOUNT OF PEOPLE THAT QUIT EVERY YEAR.
PUT MORE PRESSURE ON HIM!!
SEAL, SEAL!!

BLOODY DEMONS...
YOHITO'S TRAINING MENU IS LIKE WARM UP TO THEM.
THEY CAN EVEN PLAY A GAME AFTER ALL THAT...
REGULAR PRACTICE IS ALREADY OVER, BUT THEY'RE STILL AT IT.
Are you ok?
S2S
S2Scanlations.com
C, CHECK OUT THE SURROUNDINGS. LOOK AROUND MORE!!!
THINK OF THE FLOOR BALANCE !!
MOVE IT, C. MOVE IT!!!
WHO'S ON DINNER DUTY THIS WEEK--?
THE OPPOSITE SIDE IS OPEN!!

SO COOOOL ....
HE'S LIKE A SWAN...
I HAVEN'T SPOKEN TO HIM EVEN ONCE YET...
NICE SHOT.
I NEED TO MUSTER UP SOME COURAGE AND DO IT.
SWITCH
DINNER DUTY.
Y-YES SIR.
I'M COMING AT ONCE

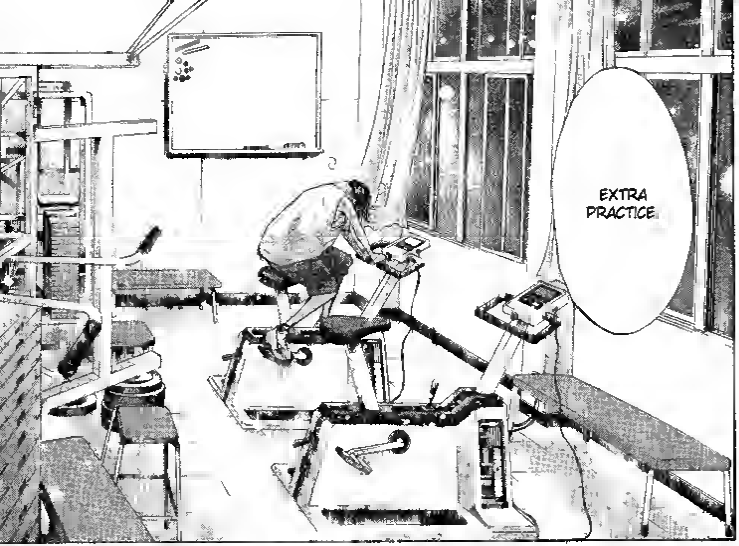
THE LEAST THEY COULD DO IS EXEMPT US FROM EXAMS!!
DON'T WASTE THE HOT WATER
WELL, WHAT DID YOU EXPECT?
THERE'S ONLY 1 MONTH LEFT TILL INTERHIGH
SHOULDN'T WE BE TAKING TIME OFF FOR THE TESTS?
THAT ASIDE, PRACTICING LIKE THIS EVERYDAY WILL BE THE END OF ME
PM 10:00
THIS IS CRAZY.

† MY MUSCLES ACHE.

WHY DID YOU JOIN TAIEI, THEN?
THESE JAPANESE HIGH SCHOOLS ARE CRAZY MAN
AND SCARY SEMPAIS.
ANNOYING DISCIPLINES
HARD PRACTICE.

S2S
S2Scanlations.com

TCH
HUH? BY THE WAY, WHERE'S YOUZAN?
AHH, HE'S PROBABLY AT IT AGAIN
IT'S CUZ YOU'VE SECURED A SPOT ON THE TEAM
MANY GUYS ARE JEALOUS OF THAT
RISIN
WHY DON'T YOU QUIT IF YOU HATE IT THAT MUCH?
IT'S NOT LIKE ANYBODY WOULD TRY TO STOP YOU
OI CUT IT OUT
WHAT? I DARE YA TO SAY HAT AGAIN

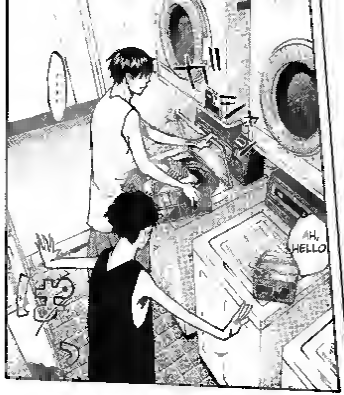

EXTRA PRACTICE.

VETERAN SCHOOLS GO BY A DIFFERENT PHILOSOPHY.
HM
SURVIVAL OF THE FITTEST.

THAT GUY'S GOT THE NERVE...
HE'S NEVER SKIPPED PRACTICE NOT EVEN ONCE.
YEAH.
BUT STILL...
...
WITH HIS HEIGHT...

BY APRIL, ONLY HALF WOULD REMAIN
IT'S OUR TURN NOW.
HUH? YOU'RE NOT DONE YET...
AH, S-SORRY.
30 NEW MEMBERS JOINED THIS YEAR.
S2Scanlations.com
MINETA KEISUKE POSITION: C
G-GOT IT
SO GET A MOVE ON
THE SEMPAIS ARE USING THE LOUNGE,
THESE GATES ARE NOTHING BUT WALLS.
TAIEI HIGH SCHOOL BASKETBALL CLUB
ONLY MINETA REMAINS.
FROM ALL THE GUYS THAT HAD THE "TAIEI, EH? THAT'S NO BIG DEAL." ATTITUDE,
DON'T TELL ME YOU USED THE DETER-GENT!?
IT'S ONE OF THE SO CALLED "LOCAL BOYS"
HE ONLY WANTED TO JOIN TAIEI BECAUE IT WAS CLOSE BY.

I W, NN, DIE...
*SIGH*
MY BODY WON'T MOVE.
ゴゥ
ゴゥ
ゴゥ
ゴゥ
ゴゥ
ゴゥ
THAT SHORTY IS.
NO, WAIT. I'M NOT AT THE BOTTOM OF THE FOOD CHAIN.
MINETA-KYUUN
KYAA
KYA.
I WAS TREATED AS A SUPERSTAR DURING MIDDLE SCHOOL.
BUT HERE I AM, AT THE BOTTOM OF THE FOOD CHAIN
AH WELL. PRACTICE HERE WILL MAKE YOU BETTER EVEN IF YOU DON'T DO ANY EXTRA WORK.
ガチャ
I WANTED TO GET ON THE COURT ASAP
TO BE ABLE TO PLAY WITH HIM...
SHIT..
WHY AM I SO HAPPY ABOUT BEING A FLEA INSTEAD OF AN ANT...?
KUTTIC
ゴゥ

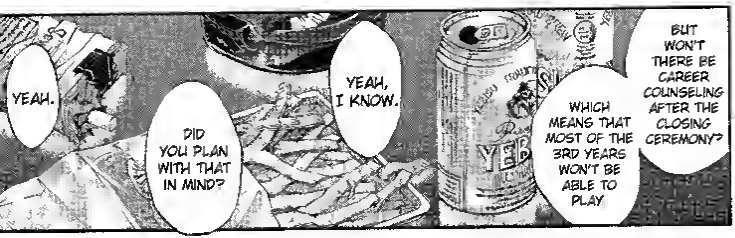


S2S
S2Scanlations.com

CLATTER CLATTER
IF YOU'RE GOING TO QUIT,
SAVE US THE TROUBLE AND DO IT NOW.

S2S
S2Scanlations.com
Yokoyama Atsushi (2nd year)
174cm 65kg Position: SG
HEY, WHAT ARE YOU DOING?
IT'S ALMOST LIGHTS OUT!!
S-SORRY
JUST 50 MORE AND THEN I'M DONE!!
FUWA ASIDE THE REST OF THEM ARE ABOVE THE CURVE.
AHH! YOU'VE BEEN DRINKING AGAIN!!!
ARE THEY REALLY STUDYING FOR THE EXAMS?
SUMMER

I AM PISSED, SO I'M DOUBLING TOMORROW'S MENU.
BY THE WAY, SAKAMKI-SENSEI.
I SAW THAT WE HAVE PRACTICE GAMES PLANNED FOR THE 19TH AND THE 20TH.
HAHA SO THIS YEAR'S 1ST YEARS ARE DOWN TO THE ONES THAT HAVE BALLS
TCH. HIROSHIMA LOST AGAIN.
THEY DON'T LISTEN WHEN I TELL THEM TO STOP
EVERY DAMN ONE OF THEM
I SAW THE LIGHTS ON IN THE TRAINING ROOM WHEN I WAS COMING HERE.
YOUZAN, EH....


YEAH.
DID YOU PLAN WITH THAT IN MIND?
YEAH, I KNOW.
WHICH MEANS THAT MOST OF THE 3RD YEARS WON'T BE ABLE TO PLAY
BUT WON'T THERE BE CAREER COUNSELING AFTER THE CLOSING CEREMONY?

I WANT TO TRY OUT.
EH?
THERE'S SOMETHING

THE GAME AGAINST KUZU-HIGH
WILL BE COMPOSED OF 1ST AND 2ND YEAR MEMBERS.
YOKOHAMA TASEIA
S2S
S2Scanlations.com
I MEAN KUZU-HIGH HAS THAT 2M C.
THEIR HEIGHT AVERAGE IS ALSO HIGH
AH BUT THAT'S A LITTLE
WE FINALLY GET AN OPPONENT WITH HEIGHT AND
EH?
HEIGHT ISN'T KUZU-HIGH'S STRONG SUITE
WHAT DO YOU MEA
?

MINE-TA!!!
AT LEAST EXPLAIN YOUR-SELF!!
SAYING THAT YOU'LL QUIT OUT OF THE BLUE
O!, WHAT'S GOING ON...?
YOU ALL PROBABLY THINK OF ME AS A NUISANCE ANYWAYS RIGHT?
TO TELL THE TRUTH, I WAS BEGIN-NING TO FEEL MY LIMITA-TIONS----
YOU ALL
I KNOW
ENOUGH ALREADY...
IT'S OKAY YOU DON'T HAVE TO STOP ME
AT LEAST GIVE US A REASON!!
...
WHAT THE HECK, AND WE WERE FINALLY GETTING ALONG
MINETA!!
MINETA.
!
DON'T YOU HAVE FLAT FEET?
NO WAY.
CLAP CLAP!!
I'M LEAVING MY SHOES SO SOMEBODY ELSE CAN USE THEM.

WHAT ARE Y'ALL DOING IN THE MIDDLE OF THE NIGHT...
YOHITO.
...
PHEW. I THOUGHT THEY WERE FIGHTING.
"VOLUNTARY WITHDRAWAL"
ARE YOU SURE ABOUT THAT, MINETA?
!
I KNOW VERY WELL WHAT EACH ONE OF YOU LOOKS LIKE DURING PRACTICE.
THAT MEANS YOU TOO, MINETA.
HOW MANY GUYS DO YOU THINK HAVE QUIT?
I DON'T CARE ABOUT THE REASON.
WAIT. AREN'T YOU AT LEAST GONNA ASK WHY HE'S QUITTING!!?
ARE YOU REALLY A TEACHER?
OK
WELL, ANYWAYS IT'S TOO LATE SO YOU CAN LEAVE IN THE MORNING.
S2S
S2Sfanfictions.com

"THIS" IS MY LIMIT...
THAT'S WHAT YOU THINK DURING PRACTICE, RIGHT?
Yohta is sucked up!!
OI! WE'VE GOTTA STOP THIS!!
YOU'RE CLOSE TO MINETA SO TALK TO HIM
THERE'S NO NEED.
NO YOU DO IT.
YOU DO IT.
.....
!

THE LESS ENEMIES, THE BETTER.
S2S
S2Scanlations.com
YOUZAN...
W-WHA...

KAMIKI, WHAT THE HELL...!!
HEY, STOP IT!!
IT'S NOT A BIG DEAL.
IF YOU'VE GOT A PROBLEM, THEN LET ME HEAR IT.
!
YOU CAN'T COMPETE WITH THEM EITHER AND YOU KNOW IT.
WHAT THE HELL DO YOU THINK YOU CAN DO WITH THAT HEIGHT OF YOURS!?
THERE'S NOTHING THAT I CAN SAY BACK TO SOMETHING LIKE THAT

KAMIKI YOUZAN (1ST YEAR)
158cm 45kg
PG
S2S
S2Scanlations.com
THE AURA THAT HE'S EMITTING
MAKES WORDS USELESS .....!!

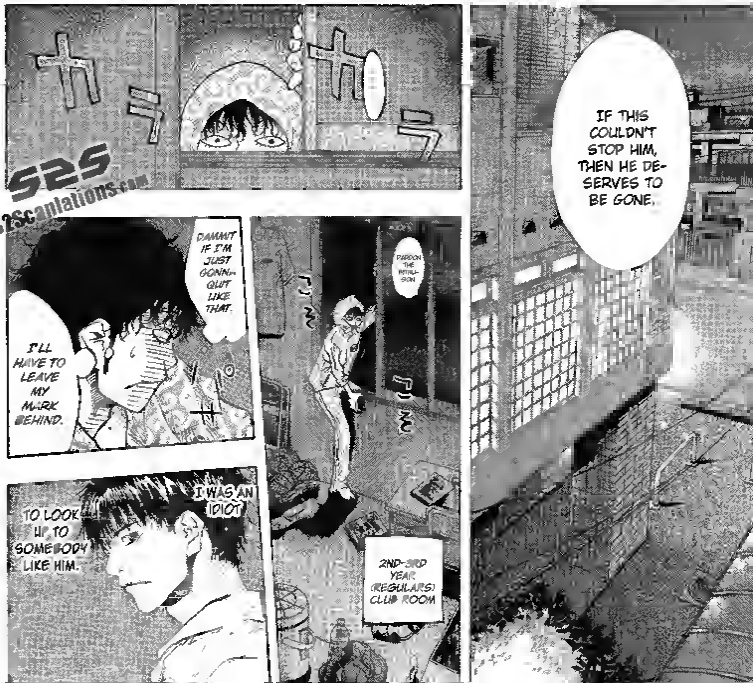
AS YOU CAN SEE THERE'S GOOD WEATHER TODAY.
HUH?
THIS IS MATSUKI-SAN FROM OPAIRA.
NAKAMA IS SOOOOO CUTE. ♡
NOW IT'S TIME FOR THE WEATHER.
IT'S 6:40.
SO KEEP THIS A SECRET FROM EVERYBODY, OK?
OK!!?
SPEAKING OF THAT, WHAT ARE YOU DOING HERE, MINETA-KUN?
AH, WELL...
YOU'RE WRONG!!
MY STOMACH'S BEEN HURTING SINCE THIS MORNING. OWOWOWO WOWOW.
I SWEAR YOU SAW THOSE RUNE
FUWA-KUN... AREN'T YOU SUPPOSED TO BE DOING ROAD WORK?
SKIPPING AGAIN?
WHYYY?
DON'T QUIT.
THAT'S SUCH A WASTE.
IF MINE-TA-KUN QUITS, THEN I'M STUCK WITH THAT GUY AS THE CENTER!!
184cm
KEH
THANKS FOR SAYING THAT.
.....
I KIND OF...
QUIT THE CLUB...
SES
s2scanlations.com

YOU'RE SO AMAZING, FUWA-KUN
YOU CAN SKIP PRACTICE BUT YOU STILL MANAGE TO HOLD ON TO YOUR UNIFORM
SO HE KNEW I WAS LYING FROM THE START
SHIRAISHI-SEMPAI TOLD ME
IT REALLY SHOCKED ME, BUT,
THAT I SHOULD QUIT.
WHEN I THOUGHT IT OVER, I KNEW HE WAS RIGHT.
WELL YOU KNOW
I DON'T NEED TO PRACTICE
HAFF
IT'S CUZ I'M A TENSAI
NO MATTER WHAT I DID...
I ALWAYS FELT LIKE I'VE REACHED MY LIMIT.
IT'S NOT REALLY LIKE YOU NEED TO DO ANYTHING
TO ME,
SKILLS ARE EVERY-THING.
I DON'T KNOW ABOUT OTHER PEOPLE, BUT
...HUH?

SO PLAYERS ON THE TEAM THAT ARE USELESS
DON'T INTEREST ME ONE BIT.
TAIEI - YOKOHAMA PREFECT (KANAGAWA)
CUZ THIS(TAIEI) IS JUST A STEP-PING STONE.
S2S
S2Scanlations.com

I'M JUST...
THANK YOU FOR EVERY-THING.
A COMMONER.
I'M SURE
THAT MY DECISION WAS RIGHT.
I LIVE IN A DIFFERENT WORLD FROM THESE PEOPLE.
TOO DIFFERENT.
HEY, HANG ON.
Even times to stop me
Nobody
BYE BYE.
TAKE THEM. THEY'RE IN THE WAY.
WEREN'T THEY IMPORTANT TO YOU!?

A 1ST YEAR WITH THAT HEIGHT CAN BE VALUABLE.
I REALLY HAD HIGH HOPES FOR MINETA.
SO MINETA REALLY QUIT...
LAAAAST
WE CAN STILL STOP HIM.


S2S
S2Scanlations.com
DAMMIT IF I'M JUST GONNA QUIT LIKE THAT.
I'LL HAVE TO LEAVE MY MARK BEHIND.
PARDON THE INTRUSION
2ND~3RD YEAR (REGULARS) CLUB ROOM
I WAS AN IDIOT
TO LOOK UP TO SOMEBODY LIKE HIM.
IF THIS COULDN'T STOP HIM, THEN HE DESERVES TO BE GONE.

EVIL "KICK EVERYBODY OUT" PIECE OF CRAP, ASSHOLE!!!
NICE BASKETBALL SHOES
HE'S JUST A BACKSTABBING-
TOO BAD YOU SUCK SO MUCH THOUGH.
※ MINETA VISION
AND WHEN HE WEARS THEM, THEY'LL GO LIKE "SPURT"
I HOPE THAT ASSHOLE REMEMBERS ME WHEN HE SEES THE BANANAS!!
LIKE, SPURT.
I'M GONNA STUFF THEM INTO HIS BASKETBALL SHOES
FEEL MINE RIGHT NOW AND WEEP!!!
WRATH A 1000 TIMES FOR KINDNESS!!
SUCH CHEAP-SKATES HOW LONG ARE THEY GONNA KEEP THEM HERE?
ARE THESE OLD USED SHOES....?
WHAT THE
STINKS
HMM?
I'LL PUT SOME UNDER HIS INSOLES TOO

WAIT A MINUTE.
S2S
S2Scanlations.com
BUT 'SINCE WHEN.'
NOT 'HOW LONG,'
GET THIS WORN OUT IN JUST A FEW MONTHS!?
I CAN BASKETBALL SHOES
BRAND NEW MODELS
THEY'RE ALL
THIS ONE, TOO
THIS ONE
THIS, TOO
!

WHAT AM I DOING...?
WEREN'T THEY IMPORTANT TO YOU?
THEY'RE IN THE WAY.
THE LESS RIVALS, THE BETTER.
IT'S CUZ I'M A TENSAI.
WELL, YOU KNOW.

S2SCanlations.com
WHAT THE HELL..
ASPIRATIONS AND DREAMS DON'T MAKE A SHRED OF DIFFERENCE.
AM I DOING!!!!!

WOOOOOO
IT CAN'T BE REACHED.
IT CAN'T BE AVOIDED.
KEEP YOUR HEAD UP, YOU-ZAAAAN!!
IN OVERCOMING THIS "WALL."
THERE'S ALMOST NO DIFFERENCE BETWEEN WHAT'S LEFT BEHIND AND THAT WHICH LEAVES IT BEHIND.
I-I'M SORRY
...

"STOP OR ADVANCE."
BUT I THINK I WANT TO WITHDRAW MY WITH-DRAWAL AFTER ALL!!!!
S2S
S2Scanlations.com
KOSHI ?
MINETA?

THAT'S WHAT IT BOILS DOWN TO....!!
YOOOOOSH. STARTING TODAY, THE 1ST YEARS WILL JOIN THE 2ND AND 3RD YEARS PRACTICE!!
ANYBODY WHO CAN'T KEEP UP WILL BE LEFT BEHIND!!!!

BE SURE TO CLEAN THE COURT UP WELL!!!
SHEESH!! THIS AIN'T FUNNY
...
HOW LONG ARE YA GONNA SLEEP THERE, OKKAA?
BAH
BUHAAA
YOKO-YAMA-GENTAI
DON'T WORRY ABOUT IT,
WHAT THE HECK DID I COME BACK FOR ...!?
SO LAME ...
I-I - PASSED OUT!?
W-WHA
YOU'RE NOT ALONE
S2S
S2Scanlations.com

T/N: TACORIN=DONGURI, TONGARI= ONITY HEAD)

IF YOU CAN DO IT, THEN YOU SHOULD HAVE DONE IT FROM THE START.
TONGARI.
YOU'RE NOT BAD ONCE YOU TRY.
He gave him a nick.
D-DOES THAT MEAN...
-EH?
HUH.

WATCHING ME FROM THE START....!!?
THAT HE'S BEEN...
S2S
S2Scanlations.com
HA
HA
YOU-ZAN...?
!
T-T....
T-THANK YOU VERY MUCH!!!
HAA
HAA

HEY HEY HEY, MINETA-KUN!!
I'M SO HAPPY YER BACK, YEAH.
TCH?
TCH.
TCH!?
NO ABOUT THAT.
IT'S CUZ I'M A TENSAI.
IN THAT CASE, LET'S DO THE EXTRA TENSAI PRACTICE MENU.
HMMMM? HOW COME THERE'S ONE GUY THAT ISN'T DRENCHED IN SWEAT?
WHY, I WONDER.
SOMEHOW, HYOU DID MORE PRACTICE THAN HE NORMALLY DOES
MOTHER-FUCKER!
IF I FIND YOU, I'LL FUCKING KILL YOU!!!
SOMEBODY PUT BANANAS IN MY BASKETBALL SHOES!
WHAT HAPPENED?
YAKKU'S IN A BAD MOOD TODAY

S2S
S2Scanlations.com

# あひるの空

THIS YEAR'S SUMMER IS HOTTER THAN USUAL.
THE FIRST TOYOKU-LINE TRAIN REACHED TAMAGAWA.
TO OVER-COME OUR LACK OF STAMINA, WE MUST KEEP RUNNING.
HAA
HAA
BE IT RAINY DAYS OR EXAM DAYS,
LIKE A PIECE OF THE PUZZLE THAT WON'T FIT.
THE TAIEIGAME IS 5 DAYS AWAY.

S2Scanlations.com

# Chapter 114 Flying Light

KINDA
AH MOKICHI-KUN
MUSCLE ACHE
ANEMIA AGAIN?
SCIENCE CLUB MEMBERS
1-3
EH?
YES,
HE'S HERE.
dislike dust?
Why do you always wear a mask?
NAT-SUME?
AAAH, YOU MEAN TOBI.
AGAIN...
AH.

S2S
S2Scanlations.com

YER ONLY GOAL SHOULD BE TO BE ABLE TO STAY ON DA COURT IF EVEN JUST A MINUTE LONGER
AN "EFFECT" DURIN' DA PRELIMS
I CLEARLY FELT
IS LIKE PISSIN' IN DA WIND
sending
INCREASIN' OUR OFFENSE PATTERNS BY A COUPLE
RIGHT NOW, I...
THAT
ISN'T THE ISSUE
I KNEW IT...
[Name] Juri
[Sub.] none
I learned how to dribble (^O^)
SO. WHEN WILL YOU BE ABLE TO OVERCOME THIS WALL?
AAH?
AM I UP AGAINST A "WALL" THAT I CAN'T OVER-COME.

WE'RE WAITING, SO YOU BETTER HURRY.
S2S
S2Scanlations
I THINK WE'RE ALL IN THE SAME BOAT HERE.
WAIT, KORRAA
DON'T IGNORE ME OI!
HEY, YOU...
IT'S
C
FUGGU
I THINK THIS ONE IS "A" ISN'T IT?
!
AAH?

WE WANT TO BECOME
STRONGER THAN WE WERE YESTERDAY.
YOU ARE
A STRANGE PERSON
W... WHY?
YOU CAN SPEAK NORMALLY TO NATSUME-KUN
IT'S LIKE A FLIP OF A SWITCH
I THINK I UNDERSTAND WHY NANAO-SAN WANTS KURUMATANI-KUN TO PLAY PG
HE'S UNEXPECTEDLY CAPABLE IN THAT POSITION...
ERM
?
FORGET IT

TH--
----
S2S
S2Scanlations.com
HMMM
...
I CAN
FEEL
IT!!
ERE!!!

HOW IS THAT CONSIDERED CLOSE?
so close
TCH.
THE BALL FLEW UP TO THE SECOND FLOOR!!!
I... IN ANY CASE YOU WILL GET A FEEL FOR IT IF YOU KEEP PRACTICING
YEAH
YOU'RE BEING TOO HONEST!!
TO BE HONEST YOU'VE GOT NO SENSE WHATSOEVER
YOU ACTUALLY STARTLED ME...
RIGHT ON
COME ON THEN. LET'S DO LOTS AND LOTS MORE
I'M DOING IT
CUZ I DECIDED TO!!
SHAD-DAP.
EVEN IF HE HAD SOME LUCKY SHOTS,
IT'S TOO RISKY TO TRY IN A GAME.
BY THE WAY,
THERE'S NO WAY IN HELL NAME CAN BE A SHOOTER.

ON THAT DAY, NABE-SAN ...
S2S
S2Scanlations.com
POINTERS?
YEAH... CAN I DO THAT?
IT'S NOT ABOUT WHETHER YOU CAN DO IT OR NOT.
WELL, TRY TO KEEP IT SIMPLE.
I WAS ABLE TO LOSE MY MARKER TWICE.
AND YET,
I COULDN'T DO ANY-THING.
BUT YOU KNOW, DURING THE SHINJO GAME
EVEN IF I ONLY PLAYED FOR A COUPLE OF MINUTES ...

AND HE SHOOTS
PUT IN A FAKE,
IF A PASS CAME,
DRIVE RIGHT THROUGH THE MARKER
MAKE A BRILLIANT CATCH

AND WHEN I THINK ABOUT THAT, MY ARMS GET SWEATY.
WEIRD, ISN'T IT?

EVER SINCE THAT DAY.
I'VE BEEN DAYDREAMING ABOUT STUFF LIKE THAT...

NABE-SAN...
IT'S THE SAME FOR ME.

I DON'T EVEN KNOW WHAT HE'S TALKING ABOUT.
I know that I have no talent...
.....
!

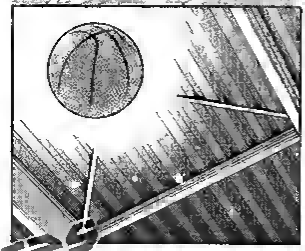
HE SAID THAT LATELY HE'S BEGUN TO UNDERSTAND THAT CONCEPT.
YASU SAID SOMETHING
BY "LET TOBI TELLING HIM TO CONSIDER THE BALL AS AN EXTENSION OF OUR ARMS?

LET'S DO IT, NABE-SAN!!!
S2S
S2Scanlations.com
YEAH!
let's do it
IT'S ALRIGHT!! YOU'LL DEFI-NITELY BE ABLE TO DO IT!!!
YEAH!!

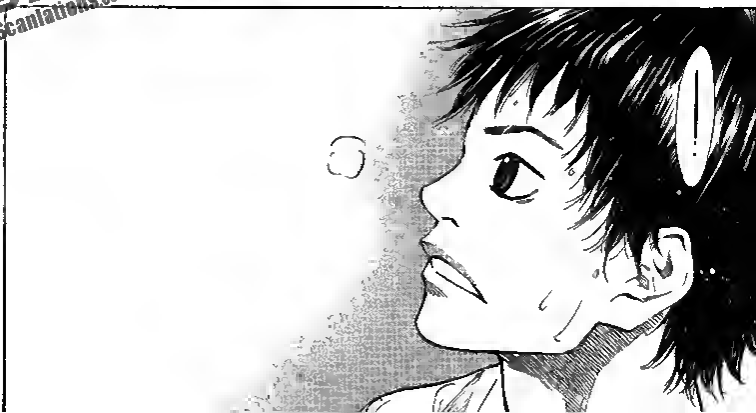
Hey Hey Hey Hey
YOU WON'T BE ABLE TO ACHIEVE A PROPER FORM WITH THAT.
AND AFTER THE TWO HANDED MOVE COMES THE ASSISTING
R REALLY?
A ONE HANDED SHOT WOULD PROBABLY NEVER REACH
HAA
I WANT TO BE ABLE TO DO A COOL SINGLE HANDED SHOT LIKE THE OTHERS
It's a little embarrassing
BY THE WAY,
HAA
TT..DO I HAVE TO DO IT TWO HANDED?

I'M FEELING LUCKY!
ORRYAA!!
your form is all over the place
NO COMPLAINING!
AT LEAST NOT UNTIL YOU GET THEM IN.
O...OKAY
I STARTED OUT THE SAME WAY.
THERE'S NO NEED TO BE EMBARRASSED, THOUGH.
WASN'T THAT WHEN YOU WERE IN ELEMENTARY SCHOOL!!?
AI AMI HAISUKUURU SUCHUUDENTO!!
I WAS SO EMBARRASSED AT FIRST.
THAT'S RIGHT...

TN: I AM A HIGH SCHOOL STUDENT.



S2S
S2Scanlations.com



OH!
A FAKE DRIVE,
AND A FADE-AWAY AFTER A ROLL.
IT'S THE FIRST TIME YOU'VE USED SUCH A PATTERN.
YOU KEPT THINKING, "I MUST SCORE, I MUST SCORE."
HAA
HAA
AND THEN THE MOMENT APPEARED.
BUT,
WAS THAT REALLY THE RIGHT CHOICE?
WHY IS GETTING "PAST" YOUR OPPONENT SO VITAL?
THE IMPORTANT THING IS SCORING.

S2S
S2Scanlations.com

HE'S GOT SOME BALLS
even though he's just a h. sch. student
EVEN IF IT'S FROM THE OUTSIDE, TO BE ABLE TO GET A SINGLE POINT FROM K. TAKAHASHI-SAN...

PLEASE!
WASN'T I THE ONE WHO PROMISED TO "TAKE EM TO DA INTERHIGH?"
GIVE ME ANOTHER CH NCE
AND DA REASON WE DIDN'T MAKE IT,
WAS CUZ OF MY INEX-PERIENCE.
TO BECOME STRONGER
THAN YESTERDAY,
KARASAWA-SAN
!?!
.....

!
HUH?
COULD YOU START WITHOUT ME? I'LL BE RIGHT THERE!!
SORRY.
ISN'T IT ABOUT TIME TO...
OI, SORA-BOU...
I CAN STILL FEEL IT.
MY SKILLS ARE MINE, AND MINE ALONE
I'M THE ONLY ONE WHO CAN DO THEM.
I KNOW THE ANSWER IS HERE....!!
SOMETHING THAT ONLY I CAN DO,
S2S
S2Scanlations.com

# Chapter 115: Stand By

CHECK!!!
S2S
S2Scanlations.com
CHECK!!!!
CHECK!!
HAA
KKU...
HAH
OK! THAT'S ENOUGH ---!!
PASS! PASS IT BACK!!

IT'S UNUSUAL FOR KURUMITANI-KUN TO BE THAT ANNOYED BY A DF.
R... REALLY?
DO YOU REALLY THINK SO, NAO-CHAN?
!
YOUR ABILITIES AS A DF ARE IMPROVING, CHUCKY-SENPAI
HAA
I'VE PUT A LOT OF THOUGHT INTO IT.
ABOUT HOW BEING A DF ISN'T ABOUT PROTECTIN' OR SOMETHING.
THAT THING MOKICHI SAID
WHAT WE NORMALLY DO WHEN WE'RE IN THE DF POSITION IS TRY TO PROTECT THE BASKET BEHIND US.
I DIDN'T REALLY UNDERSTAND EVERYTHING HE SAID, BUT...
SOMETHING STRANGE HAPPENS, AND YOU BEGIN TO FEEL LIKE THE CAT INSTEAD OF THE MOUSE
BUT WHAT MOKICHI SAID "DISRUPT THEIR ATTACK" WHEN YOU THINK THAT WAY
REALLY?
I'M HAPPY TO HEAR THAT, NAO-CHAN
THE RESULTS OF YOUR EFFORT ARE OBVIOUS
AND THAT JUST HAPPENS SUBCONSCIOUSLY.
AH, A PASS, RIGHT THERE WOULD BE B.
WE COULD STEAL IT, THOUGH.
LET'S PUT SOME MORE PRESSURE ON THEM.
龍秋

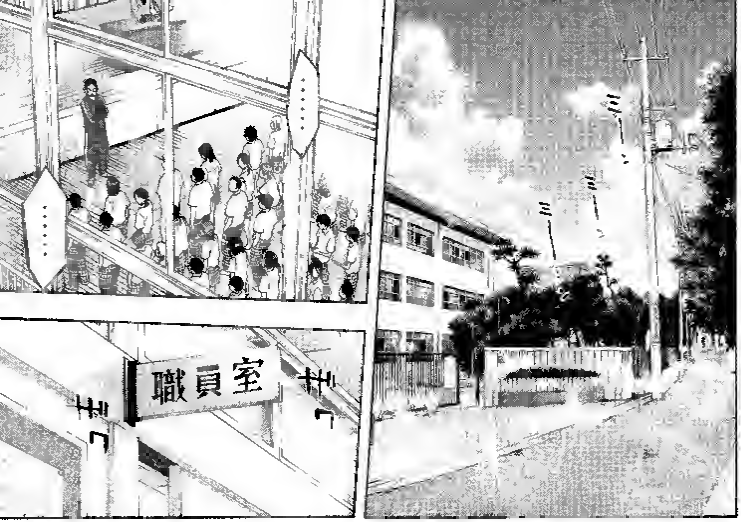
COULD GET RID OF THEIR STAMINA ISSUES, THEY WOULD BE DAUNTING OPPONENTS.
SHUSHU
IF ONLY THOSE THREE
WOULD JUST GIVE IT UP
THIS IS MORE THAN ANYBODY WOULD HAVE EXPECTED.
TO THINK THAT THEY WOULD MAKE IT THIS FAR IN JUST A COUPLE OF MONTHS.
ALL THAT'S LEFT, I
IS NATSUME-KUN, I GUESS
Zzz...
SS
SSScanlations.com

THAT'S IT FOR THE MAIN PRACTICE.
HUH? WASN'T THAT TOO SHORT OF A PRACTICE?
WE DON'T WANT TO BE EXHAUSTED FOR TOMORROW'S GAME.
HUDDLE UP...
HAA
HAH
I THINK WHAT'S LEFT IS OUR MENTAL CONSTITUTION.
WE'VE DONE EVERYTHING WE COULD ...
ISN'T WHAT I WAS GOING TO SAY.
EVEN IF THERE WAS NO OTHER WAY OTHER THAN BECOMING A HOBBYIST GROUP...
WE'RE JUST ONE STEP SHY OF BEING COMPLETELY SHUT OUT
LOSING AT THE PRELIMS.
THAT INCIDENT
PLEASE TRY TO REMEMBER.
WHY WE'RE IN SUCH A DIRE STATE

S2S
S2Scanlations.com
SO IF EVERYBODY WANTS TO CONTINUE PLAYING BASKETBALL,
PLEASE PUT EVERYTHING ON THE LINE IN TOMORROW'S GAME.

NEVER AGAIN
I'M ALL IN.
UMU
WILL WE MAKE MISTAKES LIKE THIS,
YEAH
NO MATTER HOW INFINITESIMAL.
ME TOO
YUP.

ONE...
TWO...
OSU!!!!


……
……
職員室

A BASKET-BALL GAME AT 2:00PM IN THE GYM-NASIUM.
THERE WILL BE …
ABOUT THE MATTER THAT WE SPOKE OF PREVIOUSLY

I DON'T WANT YOU TO WATCH THE GAME
!
WHO CARES ABOUT TH…T?
NEI-THER DO I.
I DON'T REALLY KNOW ANYTHING ABOUT BASKET-BALL.
AH, WERE THEY REALLY SERIOUS ABOUT THAT?
SORRY, BUT I'VE GOT TO PREPARE FOR THE NEW SCHOOL YEAR…

I WANT YOU TO WATCH A BUNCH OF PEOPLE GIVING THEIR ALL IN A MATCH
IT ISN'T JUST A ONCE IN A LIFETIME THING.
SO PLEASE, WATCH THEM TILL THE VERY END
IT'S NOT ABOUT WINNING OR LOSING

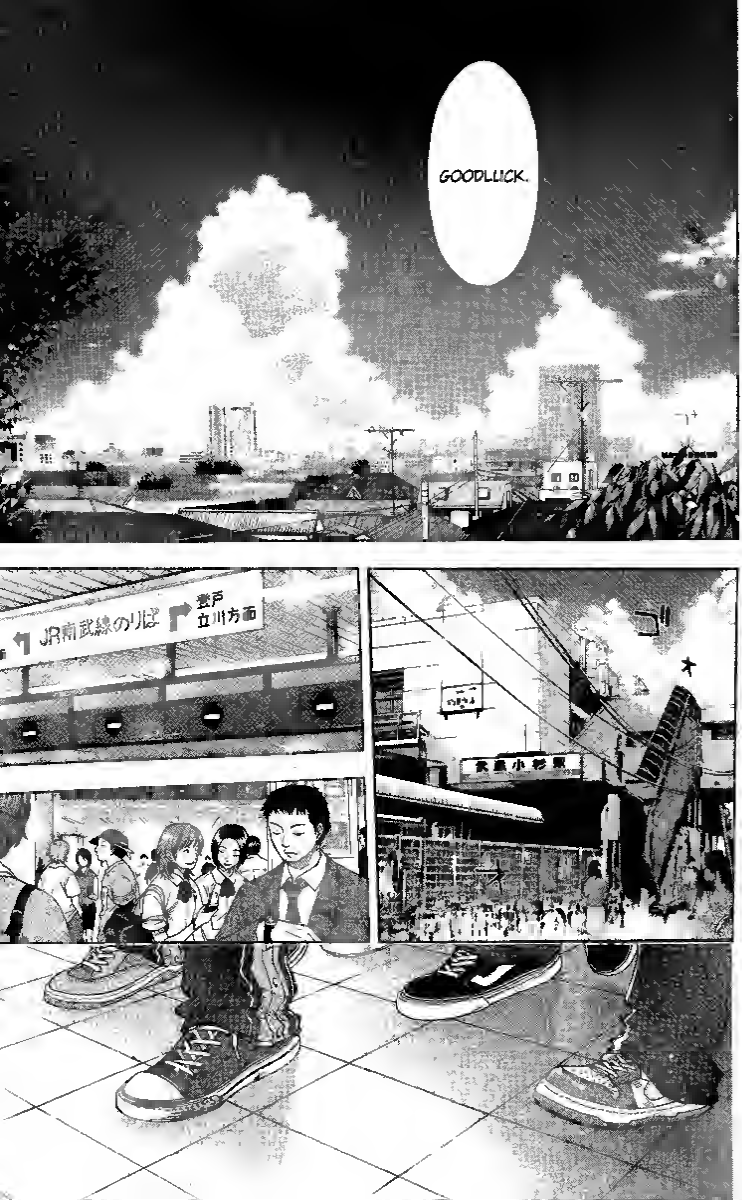
SBS
S2Scanlations.com

SORA-KUN!
YO.
ISN'T IT HOT?
MADOKA-SAN
YOU'VE GOT SOME GUTS, CALLING A SENPAI CUT LIKE THAT.
I WANTED
TO APOLOGIZE TO MADOKA-SAN.
ERMM, WELL
SO, WHAT'S UP? DID SOMETHING HAPPEN?
AHAHA, I'M JUST KIDDING
AH NO!!
I DON'T HAVE ANY ULTERIOR MOTIVES OR ANYTHING!!

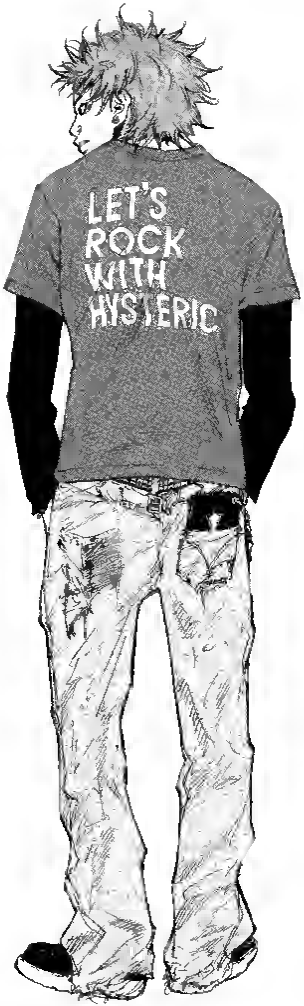
I KNOW IT'S A BIT LATE, BUT IT SUDDENLY OCCURRED TO ME.
IT'S KIND OF HARD TO MEET UPPERCLASSMEN OUTSIDE OF CLUB ACTIVITIES
AND THAT WHOLE BUSINESS WITH THE CLUB BEING CLOSED DOWN.
A... ABOUT MY MOTHER,
I'M SORRY ABOUT THAT.
I BROKE OUR PROMISE.
S2S
S2Scanlations.com
WE MUST HAVE UPSET YOU AND SO...
A LOT HAS HAPPENED I MEAN...
LAST TIME, MADOKA-SAN WAS EVEN CRYING AT THIS VERY SPOT.
I MEAN
THAT'S NOT REALLY

HE'S BEEN...
BOTHERED ABOUT WHAT HAPPENED SINCE THEN
UNDERSTOOD
CONSIDER IT FORGOTTEN.
I...IS THAT SO?!
AND THAT'S NOT WHY I WAS CRYING BACK THEN.
AND BY THE WAY, HOW COULD YOU TALK ABOUT SUCH A THING IN FRONT OF OTHER PEOPLE?!
T... THEN WHY WERE YOU CRY!--
ERMM... FORGET THAT I SAID ANYTHING !!!
THANK GOODNESS
MADOKA-SAN IS BACK TO NORMAL
IT'S A SECRET.

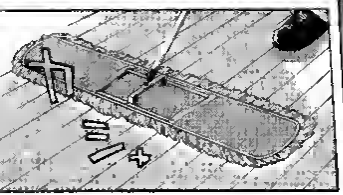
S2S
S2Scanlations.com

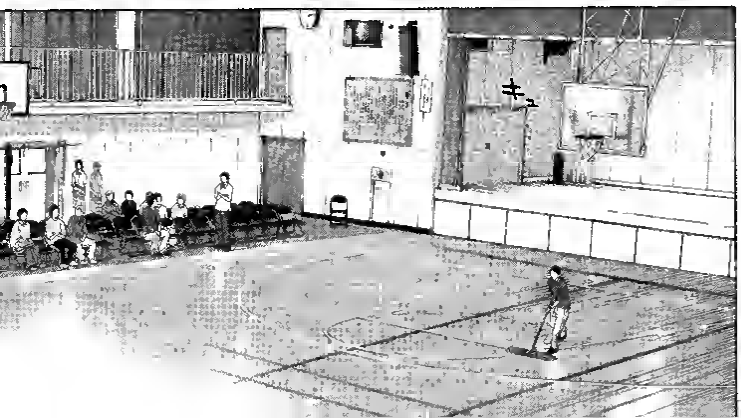

GOODLUCK.
JR南武線のりば
登戸
立川方面
ゴー
オ
登戸小部駅

WIIII-SU !!
OOOI, STOP BITCHING ABOUT A LITTLE HEAT LIKE THIS!!
THEY'RE SAYING IT'S THE HOTTEST DAY OF THE YEAR.
HOT ...
WHAT THE HELL'S WITH THIS HEAT..?
THE SUMMER INTERHIGH IS MUCH HOTTER, YA KNOW?
OSU!!!
NOW, LET'S GO!!
S2S
S2Scanlations.com


LET'S
ROCK
WITH
HYSTERIC

S2Scanlations.com





I'M YOKOHAMA TAIEI'S SAKAMAKI
HELLO
SORRY FOR THE DELAY
YOU'RE ALL DRENCHED IN SWEAT. DID YOU RUN ALL THE WAY HERE?
WE WENT THE WRONG WAY AT THE STATION
PLEASE TAKE CARE OF US TODAY
I AM THE MALE BASKETBALL CLUB ADVISOR, SATSUKI.
EVEN IF IT'S JUST FOR TODAY

WELL, EVEN THOUGH IT'S A PRACTICE GAME, WE CONSIDER IT MORE OF A JOINT PRACTICE,
AND I HOPE BOTH TEAMS WILL GAIN A LOT THROUGH THE GAME

S2S
S2Scanlations.com

I'M SURE WE WILL LEARN A LOT, BUT
WOULDN'T OUR TEAM BE RATHER DULL FOR YOUR TASTES?
NO, NO, NOT AT ALL.
IT'S NOT LIKE WE HAVE TIME FOR OPPONENTS WHO HAVE NOTHING TO OFFER US,
AND YOUR TEAM HERE IS DEFINITELY WORTH IT.
T... THANK YOU VERY MUCH
.....

THE THIRD YEARS... I DON'T SEE ANY STARTING MEMBERS.
HMM?
ERMM...
DOES THAT MEAN...
PHEW
T.. THANK GOD
AT LEAST IT WON'T BE A ONE SIDED AFFAIR.
THAT OUR LEVEL IS SO MUCH LOWER THAT YOU HAD TO MAKE SEVERAL CONCESSIONS?
AAH, TODAY'S TEAM IS MAINLY COMPOSED OF SECOND YEARS.
YOU MEAN...
SCARCH
YES.
AND NO MATTER WHO THE OPPONENT WAS, I'VE NEVER UNDERESTIMATED THEM. NOT EVEN ONCE
NANAO-SAN, WAS IT?
I'VE BEEN A COACH FOR A LONG TIME.

THIS LINEUP WAS FORMED JUST TO DEFEAT KUZU-HIGH.
S2S S2Scanlations.com
.. HE GOT US ..!!
.....
THANKS FOR TAKING CARE OF ALL THAT.
LET'S HAVE THE COURT KEEPER BE ONE OF OURS THEN
THE PERSON WHO UNDER-STANDS THE TAIE! TEAM THE MOST IS THIS MAN..!
OUR OKANO WILL ACT AS THE REF.
THE ONE IN A MILLION CHANCE
A FIRST YEAR WILL ACT AS AN OFFICIAL, TOO
EXCUSE ME,
CAN I MAKE A REQUEST?

IN THE END...
BARELY HALF THE TEACHERS CAME TO WATCH...
AT LEAST OPEN THE CURTAINS TO LET SOME BREEZE INTO THE ROOM
THE SUNLIGHT WOULD SHINE DIRECTLY ON THE COURT PLEASE HOLD ON A LITTLE LONGER
WE'LL GET HEAT STROKES BEFO-
ZEEEEEEH
JUST A LITTLE LONGER.
HOW WOULD THE CHILDREN BEAR IT IF THE ADULTS CAN'T?
HOT...
WHY HASN'T IT STARTED YET?!
EVEN IF YOU SAY SO... AM I RIGHT...?
IT'S NOT LIKE WE WANT TO BE HERE
I KNOW I SHOULD HAVE GONE HOME

EHHH ?!
YEAAH !!!
EAAH !!!
WHAT A PRESENCE.
N NOTHING LESS...
WATCHING THIS UP CLOSE...
KIND OF MAKES YOUR BLOOD BOIL.
SPEAKING OF THAT,
WHERE ARE OUR GUYS?

W... WHAT'S WRONG?
TAIE HAS STARTED WARMING UP ALREADY!
SINCE THEY DON'T HAVE A CLUB ROOM, THEY USE THE EQUIPMENT ROOM.
WELL, WE'VE ALREADY WARMED UP...
BUT TOBI ISN'T HERE YET...
WE CAN'T GET THROUGH HIS CELL
SHEESH
WH...
DID HE COME
TO SCHOOL TODAY?
WE HAD NO CLASSES TODAY. SO, NO
BUT I'M CERTAIN HE KNOWS ABOUT OUR PLANS FOR TODAY...
COULD IT BE THAT HE'S NOT
I MADE SURE TO MAIL HIM THE TIME AND PLACE SEVERAL TIMES...
BUT
EVEN SO, HE...

S2S
S2Scanlations.com

NO NEED TO WORRY ABOUT TOBI-KUN.
HE'S DEFINITELY COMING.
LET'S HAVE SHIGEYOSHI-KUN WAIT AND WATCH FOR A WHILE CHIAKI-SENPAI WILL PLAY IN THE C POSITION
GOT IT
OK
OOH, YOU MADE IT AS A STARTING MEMBER, MAN!
EHHH, ME?!
WHATEVER IT MAY BE, WE'RE ABOUT TO BEGIN
PLEASE TAKE NATSUME-KUN'S PLACE, CHUCKY-SENPAI!
FUGIKUU
I'M ASHAMED OF MYSELF
YER SUCH A NICE GUY
SORA-BOU...
SCREW TOBI-KUN, MADOKA-SAN, MADOKA-SAN...
SORRY

tl note: tensai = genius

IN OTHER WORDS,
?
HUH?
EXCUSE ME, I MEANT CHANGE AGAIN.
I'VE ALREADY SPOKE TO TAIEI ABOUT IT.
EVEN THOUGH IT'S A HOME GAME.
I WANTED US TO WEAR OUR SECONDARY COLORS.
YOU WANT US TO PLAY AS IF IT'S AN AWAY GAME?

S2S
S2Scanlations.com

IT'S BLACK IN COLOUR.
SO KEWL.
WE ARE THE CHALLENGERS.
ニヤ
HEHE
THIS ONE SUITS US BETTER.
ALL RIGHT LET'S GO!!

S2Scanlations.com
NOW THEN...
JUST SO YOU ALL KNOW,
INCLUDING THE KUZU-HIGH GAME,
WE HAVE 4 GAMES LEFT BEFORE THE INTER-HIGH.
UNTIL THEN,
EVEN THE FIRST YEARS HAVE A CHANCE TO RISE IN THE RANKS.
WHICH MEANS,
THAT REGU-LARS MIGHT FIND THEM-SELVES OUT OF A JOB.
TAKUMI
TAKUMI
THE ONLY CONDITION I HAVE FOR YOU IS TO GIVE IT YOUR ALL IF YOU WANT TO PLAY.
IT WILL BE TOO LATE FOR REGRETS IF YOU DON'T.

UNDER-
STAND?
CHANCES
DON'T JUST
COME TO
YOU.
SO,
GRAB
IT WITH
EVERYTHING
YOU'VE GOT
WHEN ONE
COMES
ALONG.

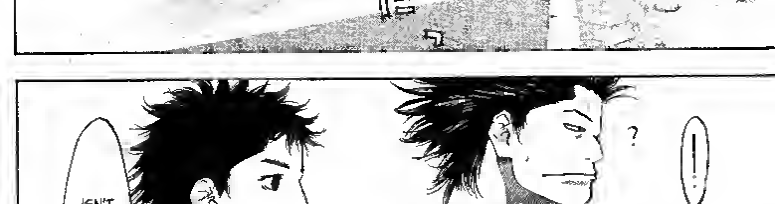
S2S
S2Scanlations.com

AND NOW,
THE YOKOHAMA TAIEI HIGH SCHOOL VS KUZURYUU HIGH SCHOOL PRACTICE GAME WILL COMMENCE.

# Chapter 117 All Right Go

CHIBA.
YO
TAKA-HASHI
S2Scanlations.com
WHAT'S WRONG WITH YOU? YOU'RE VISITING YOUR SCHOOL IN YOUR SCHOOL SLACKS
OH YEAH, HAVE YOU CHOSEN A COLLEGE YET?
LEAVE ME ALONE WHAT DO YOU WANT?
I HEARD YOU TURNED JOHOKU-U DOWN.
YEAH.
IT'S TOO FAR AWAY AND TOO EXPEN-SIVE
AND IT DIDN'T SEEM TO SUIT ME.
SO YOU'RE SET ON SEISHU?
NOPE.

I'M GONNA
ENTER THE WORKFORCE INSTEAD.
MY YOUNGEST BROTHER WILL ENTER GRADE SCHOOL IN 2 YEARS
I WANT TO BE ABLE TO BUY HIM A BACKPACK OR SOMETHING
YOU HAVE 7 SIBLINGS DON'T YOU?
I HAVE 6 SIBLINGS
IT'S GOTTA BE LIVELY AT YOUR HOUSE
IS THAT SO...?
SORRY TO HAVE BOTHERED YOU WITH MY INVITATION
KOJI'S GONNA BE SAD
!
WHAT ABOUT YOU?
NOT REALLY




S2S
S2Scanlation.com

WHY THE HELL ARE WE ON MOP DUTY?!
UH
HAWT ...
I'M ASKING WHY THE SOCCER CLUB IS HELPING OUT IN A BASKETBALL GAME!
SAME FUCKING DIFFERENCE!!
IT'S CALLED A COURT KEEPER.

WELL...
IN ANY CASE, DO YOUR BEST.

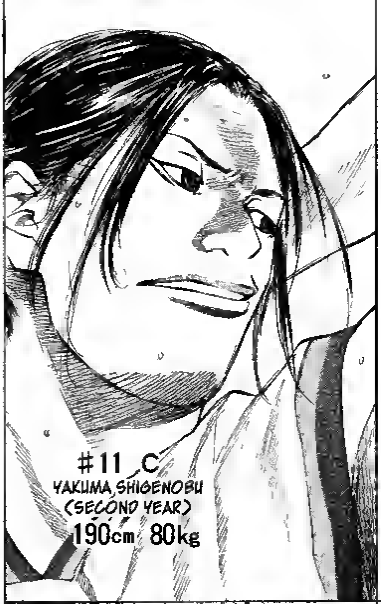
SORRY TO TROUBLE YOU, OSHIO-SENSEI.
You really helped us out.
IT'S NOT LIKE I'M DOING IT FOR THE BASKET-BALL CLUB.

SOME OF MY GUYS WERE SEEN SMOKING IN THE CLUB ROOM.
I DON'T KNOW EX-ACTLY WHO IT WAS... SO THIS IS THEIR PUNISHMENT.

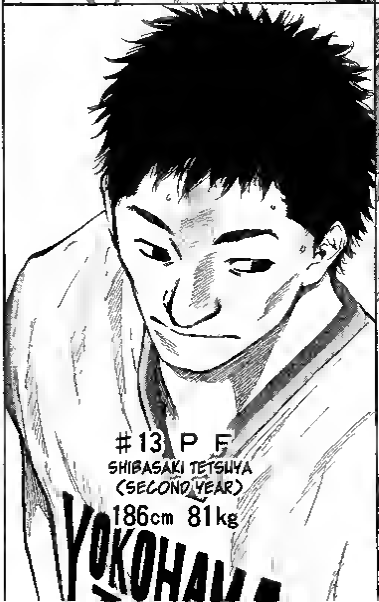
NO THERE ARE TOO FEW MEMBERS SO THEY MIGHT NOT HAVE A CHOICE I GUESS.
HE'S ABOUT 150CM...
NUMBER 15... PROBABLY A BENCH-WA-MER...
THE REST WILL HAVE TO GO UP TO THE SECOND FLOOR!!
ONLY THE ONES PLAYING CAN STAY HERE.
YES, SIR!!!

I'M SO SORRY FOR BEIN' LATE!!
GOOD SUGAR SEX...
625
WE'RE WEARIN' WHITE TODAY
GET CHANGED ALREADY
Saw nothing. I didn't see anything.
IF YOU'LL EXCUSE US...
I'M SORRY

YOU'RE A STARTER.
HYOU.
OKAY, LET'S BEGIN!!
RAISE YOUR SPIRITS!!
Hurry up
O-okay.
WHA?
10
FUWA, BE SURE TO LEND ME YOUR FACE LATER.
TO HAVE FUWA PLAY FOR 40 MINUTES, AND HE'S EVEN PLAYING IN A DIFFERENT POSITION...
THE STUFF THE COACH WANTED TO TRY OUT DURING THIS GAME...
THIS IS PROBABLY THE FIRST ONE.


#11 C
YAKUMA, SHIGENOBU
(SECOND YEAR)
190cm 80kg

#16 PG
USAMI HIROSHI
(SECOND YEAR)
168cm 58kg
YOKOHAMA


#13 PF
SHIBASAKI TETSUYA
(SECOND YEAR)
186cm 81kg
YOKOHAMA

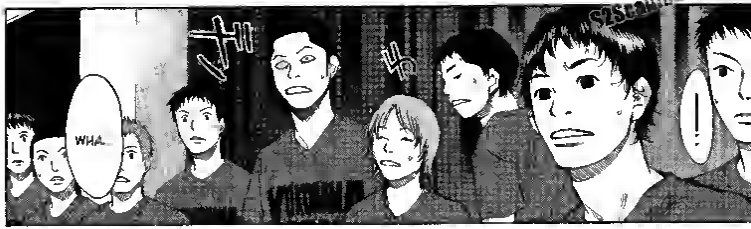
#15 SG
FUWA HYOU
(FIRST YEAR)
178cm 65kg

#10 S F
SHIRAISHI SEI
(SECOND YEAR)
183cm 71kg
NO WAY!!
TODAY'S TEAM IS MOSTLY MADE UP OF SECOND YEARS
HUH?
THEY'RE NOT THE ONES WE WATCHED
IS THE ONE IN ORANGE A FIRST YEAR?
IS THAT SO...
YOSH.
IF THEY'RE SECOND YEARS WE'VE STILL GOT A CHANCE.
LOOKS LIKE LUCK IS ON OUR SIDE TODAY JUST LIKE IN THE SHINJO GAME.
YOU GUYS
HWAH
OOOH LOOKS LIKE THERE'S HOPE YET
We're SO in the finals!!

I JUST CAN'T IMAGINE
US BEING STRONGER BY ANY MEANS...
YUKOHAMA FAIGHT!!
SZS
SZScanlations.com
TRULY...
Dependable as usual
AH, STOP CLINGING ONTO ME!
R RIGHT WE CAN'T THINK LIKE THAT
FOCUS
WHO CARES IF THE ENEMIES ARE SECOND OR THIRD YEARS?
IN THE END, WE'RE STILL THE SAME
YOSH, LET'S GO!!
OSU!!!

#6 SG
ZAKI MASAHIRO
(SECOND YEAR)
171cm 61kg
#7 C
HANAZONO CHIAKI
(SECOND YEAR)
193cm 90kg
NABE
(SECOND YEAR)
#8
173cm 64kg
龍珠
#4 PF
HANAZONO MOMO
(SECOND YEAR)
187cm 74kg
※ 2CM SHORTER WITHOUT
HIS USUAL HAIRSTYLE
#5 SF
YASUHARA SHINICHI
(SECOND YEAR)
181cm 65kg
九頭龍
5

S2Scanlations.com

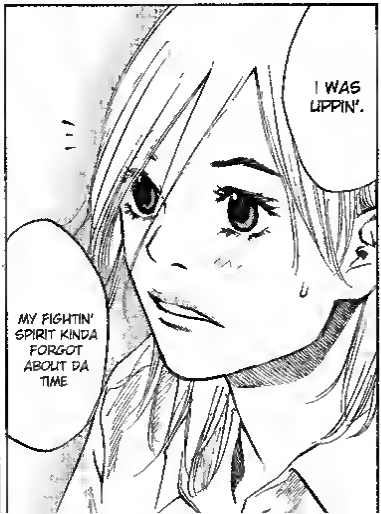


WELL, WE DID GO THROUGH SOME DIFFICULT TIMES TO GET HERE, AND IT'S BEEN A WHILE SINCE WE PLAYED A GAME.
CHIAKI-KUN...
SO I CAN'T SAY THAT I DON'T UNDER-STAND.
It's creepy
WHAT THE HECK ARE YOU SMILING ABOUT?
OUCH.
HEHE.
CHIAKI-KUN SEEMS HAPPY TOO.
15
7
BUT YOU'RE TODAY'S GAME MAKER.
SO DON'T GET OVER-EXCITED
BUT I WON'T LOSE.
THAT'S NOT THE ONLY REASON
BUT ..
AND THEY HAVE A GUY AROUND MY HEIGHT WHO'S KEEPING UP.
TAIEI IS A SUPER POWERFUL TEAM.

YOSHAA, I'M ALL FIRED UP!!
USH
USH
HEY, YASU
YOU KNOW,
S2S
S2Scanlations.com
I DON'T REALLY LIKE BEING PROTECTED.
THAT'S WHY I'VE PRACTICED SO HARD ALL THIS TIME
THAT "DEBT" ...
CAN ONLY BE REPAID WITH "PLAYS."
!
Abra.
It's an abra.

EXCUSE ME!!
PLEASE WAIT A MINUTE!!!
HAA
HAA
OOOOH.. I MADE IT..
...RIGHT?
WHAT WERE YOU THINKING?!
AAH, SORRY

FIGHTING SPIRIT, HE SAYS. LISTEN HERE
SO CHUCKY-SAN IS STARTING?
I CAN GO IN ANY TIME YOU WANT ME TO
ANY TIME? HAVE YOU EVEN WARMED UP?!
NO NEED.


I WAS LIPPIN'.
MY FIGHTIN' SPIRIT KINDA FORGOT ABOUT DA TIME

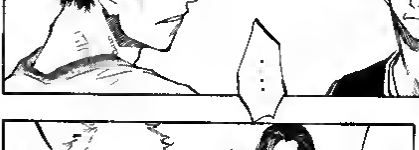
S2S
S2Scanlations.com

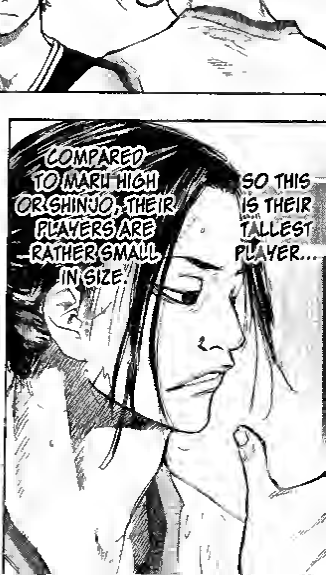
WAIT FOR ME.
I'LL BE RIGHT THERE.
NIKE

S2S
S2Scanlations.com

# Chapter 118 Declaration of War

S2S
S2Scanlations.com



YOKOHAMA TAIEI
16

YASU...
I DON'T REMEMBER YOU OWING ME ANYTHING.
THAT "DEBT" CAN ONLY BE REPAID BY "PLAYS."
I THINK.

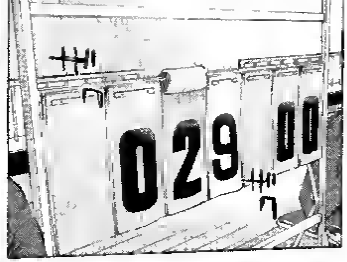
S2S
S2Scanlations.com

I'M
A PIECE
OF SHIT.

S2S
S2Scanlations.com

S2S
S2Scanlations.com

SHAAA!!
?
N...
ERM
YASU-HARA-SAN
THAT'S OUR BASKET.
NOOO WAAY!!



S2S
S2Scanlations.com

NOT THE DRIBBLE,
...
NOT THE SHOOTING,
IT WAS THE MOST BASIC OF THE BASICS.
BUT THAT SIMPLE TURN.
IT'S THE FIRST TIME YOUR BODY FEELS LIKE "IT'S ACTUALLY MOVING."
AFTER 4 MONTHS OF PLAYING BASKETBALL,
DOKUN
DOKUN

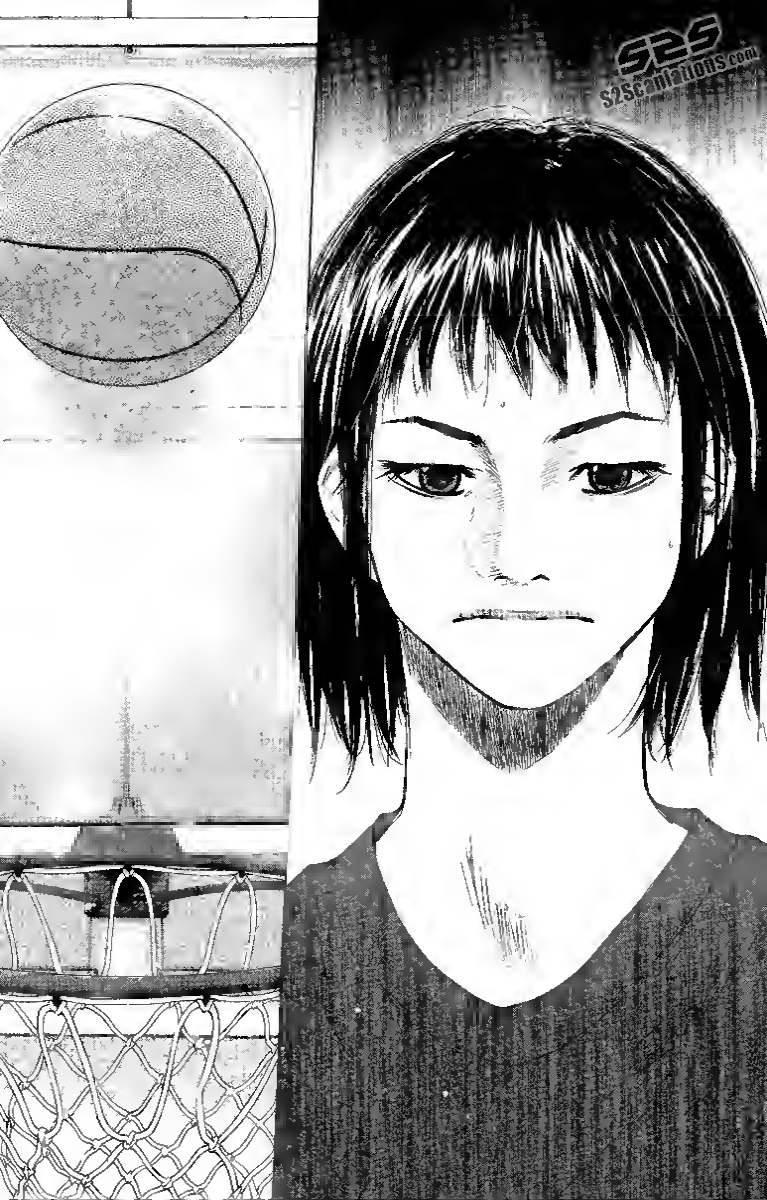
YASUHARA-SAN HAS GOTTEN SO GOOD.
!
IT'S THE
FIRST STEP TOWARDS BECOMING A BASKETBALL PLAYER.
DEFENSE!!
HMM...
THAT'S NICE.
DON'T BE OVER-WHELMED
DE-FENSE!!
DEFENSE!!
DEFENSE!!
COME TO THINK OF IT, TODAY'S THE FIRST TIME YOU'LL START AS A PG.
S2Scanlations.com

!
DO WHATEVER YOU WANT.
I'LL LEAVE IT TO YOU.

...
THE OBVIOUS POSITION...
I WONDER WHAT KIND OF PLAYS HE IS CAPABLE OF...
HE'S PROBABLY QUITE SPEEDY,
AND SHOULD HAVE SOME BALL HANDLING SKILLS.
15
WHY AM I GETTING MY HOPES UP
FOR A PLAYER FROM SUCH AN UNKNOWN SCHOOL?

RELAX!! RELAX!!
IT'S STRANGE. I DON'T FEEL THE NERVOUSNESS I HAD FELT AT THE DISTRICT PRELIMS...
S2Scanlations.com
I WASN'T LYING ABOUT WHAT I SAID TO NANAO-SAN BACK THEN.
DEFENSE!!
DEFENSE!!
I BELIEVE THAT WITH MOMOHARU-KUN, CHIAKI-KUN AND THE REST OF THE TEAM'S STRENGTH,
WE CAN STAND AGAINST EVEN TAIEI
HOWEVER,
THERE'S SOMETHING I NEED TO DO BEFORE THAT.
!

16


S2S
S2Scanlations.com

A THREE POINTER...?!
I...IT'S IN...
WITH THAT HEIGHT...?!

I WILL NEVER HESITATE.
NO MATTER WHO THE OPPONENT IS;
MOKICHI-KUN,
TOBI-KUN,
CHIAKI-KUN,
MOMOHARU-KUN,
49
03
THE UTMOST TRUST IN EVERYBODY'S STRENGTH.
I HAVE
THERE'S SOMETHING I HAVE TO DO.
BUT BEFORE THAT,
16
15
球

S2S
S2Scanlations.com

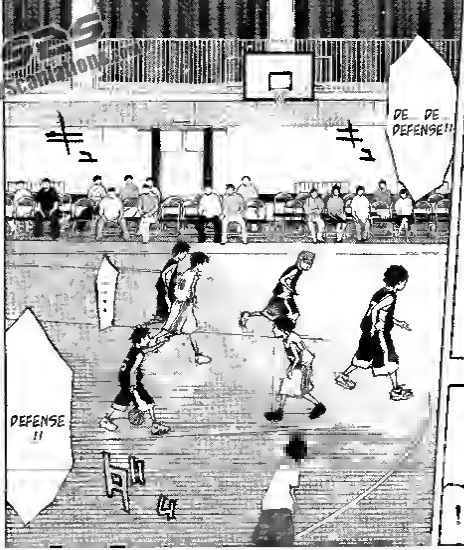
Chapter 119 By Myself

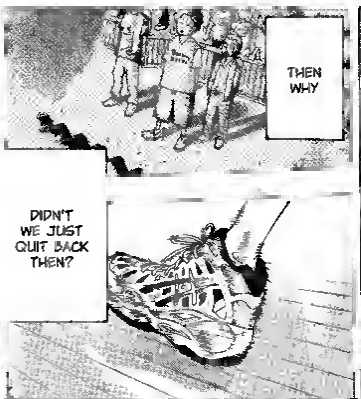
THREE
AGAIN
4
NO WAY
Ooh
♪

S2S
S2Scanlations.com

WHITE BALL!!
CRAP!
YOU'RIN' TAIL!!
CHECK!!
OOH
OOOOH
HIS OWN ABILITIES SURPRISE HIM
WHO ME?
AWESOME!!
NICE DF, CHUCKY-SAN!!
THOSE WERE SOME FINE MOVES!!
WHAT'S WITH HIS DF?
IT'S SUPER CRAPPILY BAD
HA!
FUWA PYON
ARE YA STILL SLEEP-WALKIN' OR SOME-THIN'...?!
S... SORRY...
THIS IS
CHECK CHECK CHECK
CREEPY!!

SS Scanlations





6
DON'T SPACE OUT, DAMMIT!
SWITCH, HYOU!! FORGET ABOUT NUMBER 15!!
OUCH...!!
What's the big deal? Why are they so serious?

S2S
S2Scanlations.com

THE THIRD ONE MISSED ...
YOKOHAMA TAKEI
RE-BOUND!!
ACHOO
13
4
12

S2S
s2scanlations.com

!!
WHERE'S THE BALL?!
WHEN DID HE...?!
ALL THE WAY OUTSIDE?!

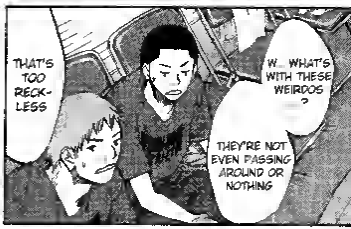
S2S
S2Scanlations.com

NOBODY PROTECTS ANYBODY...
TRUST MUST BE EARNED...
MY SKILLS ARE MINE AND MINE ALONE
NOBODY CAN DO THEM BUT ME
WHAT I CAN DO RIGHT NOW...

S2S
S2Scanlations.com
IS POUR MY BODY
AND SOUL
INTO THIS
ONE SINGLE
SHOT.
THAT'S
3...
YOU'VE
GOTTA BE
KIDDING
ME...
68
09
ドクン
ドクン

I DID SAY THAT YOU COULD DO WHATEVER YOU WANT, BUT DON'T STAND OUT TOO MUCH!!
UNDER-STAND?!
WE'RE IN THE MIDDLE OF A GAME
7
Y... YESH
YOU!
DICK-LESS PUNK!!!!
GYAFUU

!
IT'S NOT


THAT'S TOO RECK-LESS
W... WHAT'S WITH THESE WEIRDOS ?
THEY'RE NOT EVEN PASSING AROUND OR NOTHING

!
WE COULD USE A FEW STRANGE PLAYERS LIKE THAT, TOO.

EVEN THOUGH HE'S SMALL HIS PRESENCE IS JUST AS OVERWHELM-ING AS HIS MOTHER'S

9
"DON'T LOOK DOWN ON ME JUST CUZ I'M SMALL"..
THAT'S WHAT THOSE THREE 3P'S MEANT

TAIEI
13
4
7
ニュ
NICE.
YEAH!
ONOWOWOWOW
NO PINCH-ING!!
キュ
...
60, 60,
キュ
SHIBA-SAKI!!
キュッ
SO THREE 3P'S IN A ROW DIDN'T FAZE THEM
YOU'RE TOO FAR AHEAD GET BACK GET BACK
THEY DIDN'T REACH THEIR STATURE FOR NOTHING.

I GUESS
Come on!
IT'S MY TURN, THEN.
OH
HE'S PLAYING AS THE CENTER.
I THOUGHT ABOUT IT DURING THE DISTRICT PRELIMS
NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, HE'S REALLY SUITABLE TO BE AN INSIDE PLAYER
Even his face fits the position.
IT'S BEEN
BOTHERING ME FOR A WHILE, TOO

S2Scanlations.com

OH, SHIT!!

YOKOHAMA TAITEI
16
S...
S, SO FAST...!!
15

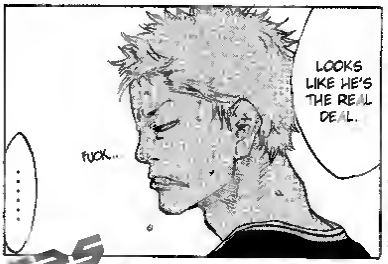
YOKOHAMA TAIEI
107
09
S2S
S2Scanlations
NICE SHOT!!
GOOD GOING, FUWA!!
YOKOHAMA TAIEI
15
WHAT THE HELL IS HE DOING ?
NO, IT'S BAD TO BE SUSPICIOUS OF PEOPLE WITHOUT A GOOD CAUSE
I'M SURE I WAS JUST IMAGINING IT YUP
YUP
YUP
IS HE TALKING TO HIM SELF?!
DON'T MIND IT, DON'T WORRY ABOUT IT
YOU
BUT DON'T YOU THINK THAT THE LINE BETWEEN NUMBER 15 AND NUMBER 7 IS PRETTY GOOD?
HOW NICE. I WANNA PLAY TOO
BUT IT CAN'T BE, CAN IT ?
WELL, THE EASIEST WAY TO SCORE IN BASKET-BALL
IS TO CREATE A "SCORING COMBO"

LET'S TAKE A DEEP BREATH!!
RELAX!! RELAX!!
THAT THIS GAME IS HARDER THAN HE'D THOUGHT
I JUST REALIZED
IT'S THIS THIS IS THE SOURCE OF DANGER.
I CAN'T SHAKE IT OFF
MY SPIDER SENSES ARE TINGLING...
THEY SCORED SEVERAL POINTS... JUST LIKE THAT
I CAN'T SAY THAT I'M SURPRISED
THEY DIDN'T WASTE A SINGLE CHANCE...
EH?
WHOA. GOTTA CONCENTRATE-
WE'RE IN FRONT OF OUR BASKET! STOP HIM!!
PUWAAS

S2S
s2scanlations.com
YASU!!
BASTARD ...!!
!!
SEI!!
16
5

HOW NAIVE!!!
4
. . . . !!
DEFENSIVE FOUL!
2 FREE THROWS!

EEH...
ME?!
ACTUALLY, IT WAS SORA-KUN'S FOR LETTING THEM GET THE BALL.
IF YOU'RE PLANNING TO STOP HIM, AT LEAST DO IT RIGHT!!
THEY DON'T GET ALONG...?!
C-CHUCKY'S IN DID IT.
WELL, IT WAS ACTUALLY YASUI'S FAULT.
THERE ARE TOO FEW OF US TO START WITH, SO DON'T WASTE OUR PRECIOUS FOULS!



GZS
SSCanimations.com

I DON'T KNOW MUCH ABOUT BASKET-BALL,
BUT IT SEEMS LIKE THEY'RE DOING WELL
DON'T YOU THINK SO?
NOBODY KNOWS WHAT'S GONNA HAPPEN NEXT
THE GAME JUST STARTED
THAT ASIDE IS SATSUKI-SENSEI GONNA BE ALRIGHT?
EH?
IF I'M NOT MISTAKEN, HIS BABY
IS DUE TODAY, RIGHT?
CALM DOWN
THIS HIPPIE IS SO SKINNY.
AND HE SMELLS NICE...
BUT HE'S ABOUT AS STRONG AS MOMO-HARU.
I'VE ALWAYS
HATED TROUBLESOME THINGS.
DEFENSE!!
DEFENSE!!
15

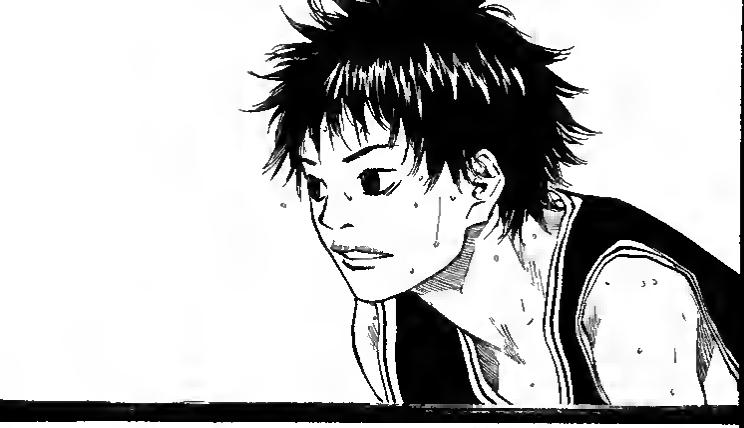
OH.
IF YOU PASS IT OUT,
SOMEONE ELSE WILL HAVE TO SCORE.
I FIND IT FUN TO USE PEOPLE.
HEY, DOESN'T IT FEEL LIKE I'M BEATING UP ALL OUR ENEMIES?
YOU'RE IMAGINING THINGS.
TURN BACK 5 DEGREES
MIRROR
WE'RE BUSTED! WE'RE SO SO BUSTED!!!
GET ME THAT JUICE
YOU CALLED ME OUT FROM MY ROOM JUST FOR THAT?

THAT'S WHY
I BECAME A PG.
A...A DUNK?
THIS IS THE FIRST TIME THAT I'VE ACTUALLY SEEN ONE

BUT THAT WAS YESTERDAY.
TODAY, IT'S TIME TO MOVE ON...!!
カッ
S2S
S2Scanlations.com
TCH
DID YOU SEE ME, NAO-CHAN?
THAT WAS A PRETTY SHARP TURN FOR A FATTY.
FROM HERE ON OUT,
I WILL GET MY POINTS MYSELF.
THOUGHT I HEARD SOME TUT!
WHAT'S WRONG CHIAKI-KUN?!
7
HEY, LET'S GO! DEFENSE!

WE'VE GOT AN "AUDIENCE" TODAY
WE HAVE TO SHOW THEM SOMETHING GOOD
OFFENSE !!
YOU'LL BE EXHAUSTED BY THE SECOND HALF.
CENTERS, RUN A LOT AS IT IS.
OFFENSE !!
IS IT OKAY TO JUMP THAT MUCH THIS EARLY IN THE GAME CHIAKI?
ISN'T THAT CLASS FOUR'S HANAZONO?
IS HE REALLY THAT GOOD AT BASKET-BALL...?
HMM?
CHIAKI-KUN THINKS OF EVERY-THING
EVEN THOUGH HE USUALLY THINKS OF ABSOLUTELY NOTHING

THE KUZU HIGH TEAM IS OFF TO A PROMISING START.
OFFENSE !!
ON THE OTHER HAND, YOKOHAMA TAIEI'S COACH, SAKAMAKI, IS SHOWING SIGNS OF WORRY.
OFFENSE !!!
OFFENSE !!!
CAN'T GET FIRED UP...
!



## Chapter 120 Shooter vs. Shooter

S2SCANS.COM
.....
15
16
DEFENSE!!!
OOOOH...
OFFENSE!!!
AAAH..
15

CAN'T HE SHOOT FROM BOTH SIDES?
HIS RIGHT
WOOSH
IT'S GOING TO MISS. REBOUND!!

S2S Translations.com

KUZU-HIGH HAS BEEN ABLE TO KEEP UP WITH TAIEI SO FAR BY EMPLOYING A HIGH PACE OFFENSE.
16 4 15
WITH LESS THAN 5 MINUTES LEFT IN THE FIRST QUARTER, THE SCORE IS 16-15

WASN'T HE A G UNTIL JUST RECENTLY ...?
HE'S PRETTY GOOD
IS HE A TENSAI OR SOMETHIN' ...?
...
KUMAMOTO
13
HE'S DOING WELL AS A C
IT WAS THE RIGHT CALL TO ASK HIM TO PLAY AS A C
WELL, POKE NAO-CHAN
THAT'S NOT THE ONLY REASON WHY I WANTED CHIAKI-SENPAI TO PLAY AS A C, THOUGH
CHIAKI'S LOOKING GOOD THERE
NICE SHOT!
7
5
10
...

S2S
S2Scanlations.com

EVEN THOUGH HE'S A SOPHOMORE FROM A VETERAN SCHOOL, HE'S STILL GROWING.
THEY'RE STILL GOOD, BUT NOT AS EXPLOSIVE AS YOU MIGHT THINK.
I DON'T THINK SO...
BOTH KITASUMI AND MARU-HIGH...
BE IT TAROU-SAN, CHIBA-SAN OR THE OTHERS, NONE OF THEM COULD MAKE THEM.
AND THREE OF THE PLAYERS FROM THAT GAME WE SAW
ARE RIGHT HERE.
IT'S NOT THAT WE'RE DOING WELL...
DE... DE DEFENSE !!
IT FEELS LIKE SOMETHING ELSE IS GOING ON WITH THE ENEMY.
...

S2S
S2Scanlations.com

NICE REBOUND, YAKKU !!
BY RESTRAINING THE OFFENSIVE F, HYOU, FROM ATTACKING,
HE WILL GAIN A CLEAR VIEW OF THE ENTIRE BACKGROUND

AH.
BUT FOR HYOU, WHO KNOWS NOTHING BUT OFFENSE, THE WHOLE TACTIC COULD BACKFIRE.
LETTING OUT A SIGH...
THE LOW LEVEL OF THE OPPONENT ONLY INCREASED HIS FRUSTRATION QUICKER.
HE'S TAKING IT HIMSELF!!
...

S2S Scanlations.com

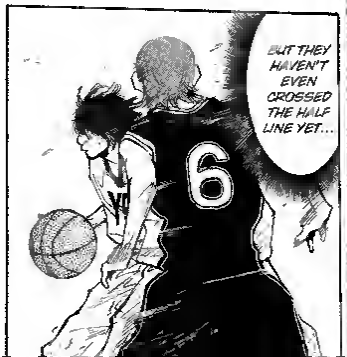
THERE ARE DOZENS OF GUYS WHO WOULD KILL FOR YOUR UNIFORM
FUWA,
HE PENSE
AND ONE BAD APPLE IS ALL IT TAKES FOR MOSS TO GROW OVER THE OTHER FOUR.

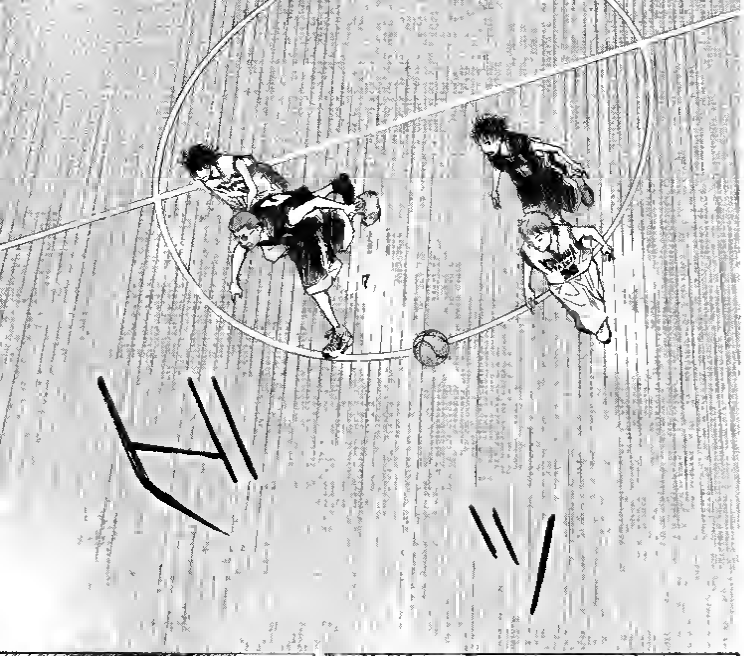
!
YOKOHAMA TAIEI MEMBER SUBSTITUTION!!
YOKOHAMA TAIEI
20
YOKOYAMA ATSUSHI (2ND YEAR) POSITION: SG
SO YOU CAN HAVE DAYS LIKE THE REST OF US
THAT'S GOOD TO KNOW
SENPAI
AH, IT'S YOKO-YAMA SENPAI
I LIKE HIM.
ME TOO.
HE'S THE NICEST OF ALL THE SENIORS
HE ALWAYS GREETS US.
YOU'RE TOO CLOSE YASU
WHAT'S WRONG, HYOU?
YOU CAN'T GET INTO IT UNLESS YOUR OWN TEAM IS WEAKER THAN THE OPPONENT?

I DON'T WANT YOU TO BE A SIXTH MAN FOREVER.
HYOU!
DO YOU UNDERSTAND WHAT I'M SAYING?
...
DES
S2Scanlations.com
DOES HE WANT FUWA THAT MUCH?
DID YOU HEAR THAT...?
YEAH
AND HE'S A FIRST YEAR LIKE US
AWE-SOME
I'VE GOT A BAD FEELING.
NATSUME-KUN,
I THINK YOU SHOULD GET READY.

DAMN
Why leave him?
CHARGING BLACK #5
THE FIRST
DIDN'T I JUST TELL YOU TO WATCH OUT FOR FOULS?
HIYA!!
ONE POINT NEED TO SCORE
Alright
DON'T MIND IT!
OF-FENSE!!
OF-FENSE!!
HE'S ABOUT THE ONLY ALL-COURT MARK.
WILL THEY REALLY BE ALRIGHT WITH THIS FEW PEOPLE?

S2S
S2Scanlations.com



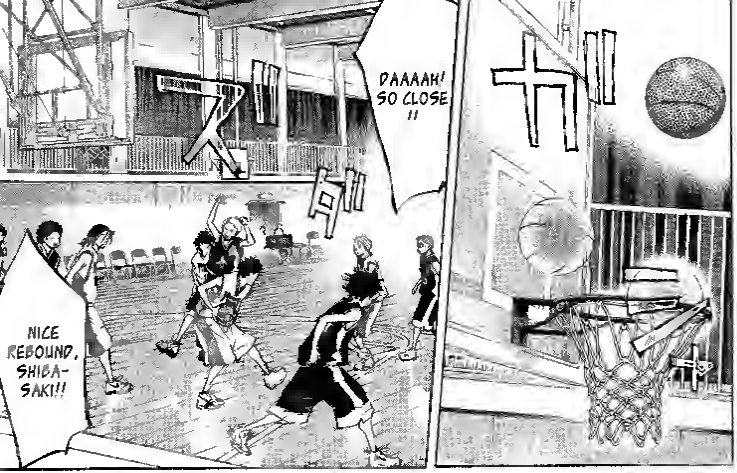


ATSUSHI !!
20
THEY'RE THROUGH !!
4

YOKOHAMA
TAIEI
20
!
!!

AWE-SOME...
FROM SO FAR BACK...
194
YOKOHAMA

I'VE NEVER SEEN ANYTHING LIKE THAT...
I COULD SEE THE BALL'S TRAJECTORY THE MOMENT IT LEFT HIS HANDS.
20
S2S
S2Scanlations.com
AH, EXCUSE ME
IT'S GOOD THAT IT WENT IN BUT...
WHO CARES?
BENCH-WARMERS LIKE THAT DO THEY HAVE...?
HOW MANY
SEEEIH !!
5
THAT WAS JUST A HELLO



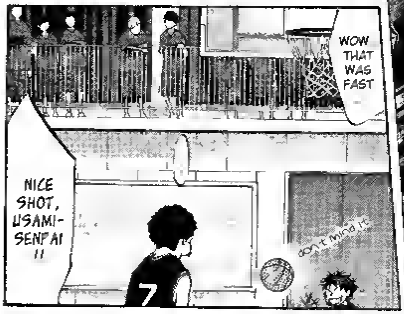
TN SC = SHOT CLOCK

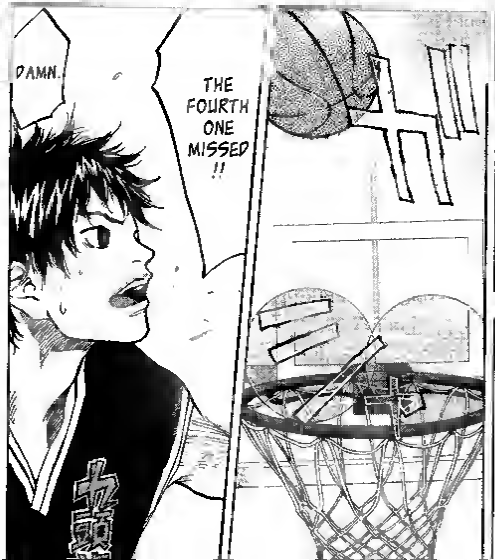
SHIT, THAT 3P HURT...
AND THEY'RE SLOWLY GETTING INTO A GOOD PACE...
OF-FENSE!
AND THAT NUMBER -13...
IS GOOD IN A SIMPLE WAY COMPARED TO THE OTHERS.

KEEP YOUR ARMS STRETCHED TO KEEP HIM IN PLACE!!
CHUCKY, WATCH OUT FOR NUMBER 20 ON THE OUTSIDE!!
S2S
S2Scanlations.com
DON'T JUST LET HIM PASS!!
AH!!
ROGER !!
I DON'T CARE IF YOU LET HIM THROUGH AS LONG AS YOU DON'T LET HIM SHOOT A 3P!!
YOU ...
Sorry
YOKOYAMA TAIEI
KUZURYUU
21—17
N... NICE, YOKOYAMA-SEMPAI!!

DON'T MIND IT!!
OK, LET'S GET ONE BACK!!
WHOA !!
WH ..?!
!!

S2S
S2Scanlations.com



MOMOHARU-KUN!!!
AGAIN
YOU
OF-FENSE!!
...
THAT STEAL HAD ITS EFFECT!!
IT'S NOT JUST THE STEAL THAT THREW THE RHYTHM OFF.
OFFENSE !!
THAT'S IT. DON'T LET THE OPPO-NENTS GET INTO THEIR RHYTHM!!
YOKOHAMA TAIEI
16
4
6

S2S
S2Scanlations.com

HELP!!
16
4
UWAAH
HE MISSED !!
YOSH!
TAIEI
16
4

S2S
S2Scanlations.com

YOKOHAMA TAIEI
11
7

20

S2S
S2Scanlations.com

Fuck..
DE-FENSE !!
DE .. DE .. DE-FENSE !!
4
CHARGED TIME OUT! KUZURUU HIGH-SCHOOL!!
6

264
17

THE GAP WIDENED IN THE BLINK OF AN EYE.
POINTS IS A BIG GAP IN BASKETBALL, ISN'T IT?
SHOULDN'T THE PROBLEM BE HOW MUCH TIME IT TOOK TO GET THOSE POINTS?

LET'S ALL TAKE A DEEP BREATH AND RELAX.
IT'S STILL THE FIRST QUARTER AFTER ALL

THANK GOODNESS THERE'S ONLY THIS MUCH OF DAMAGE...
THAT WAS LIKE 12 POINTS IN ONE MINUTE.

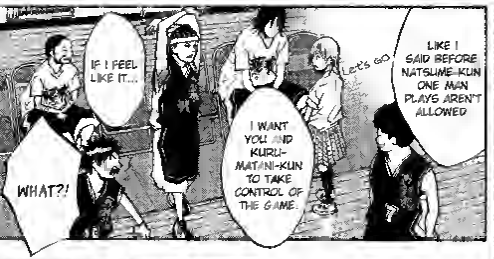
YOU'RE SWEATING A LITTLE TOO MUCH KURUMATANI-KUN.
SO TURN THE PACE DOWN AND JUST GO FOR THE POINTS AS THEY COME

NOT GETTING THE OFFENSIVE REBOUNDS ASIDE,
IF WE DON'T SCORE ANYTHING, WE CAN NEVER WIN.
CHUCKY-SENPAI WILL SWITCH WITH NATSUME-KUN.
EH? WAIT, HANG ON A MINUTE.
EH?
AH, I MEAN
NO, IT'S NOTHING
JUST LIKE THE DISTRICT PRELIMS,
PLEASE BE AWARE OF THE FOULS.
THAT'S GOING AGAINST YOUR TEAM.

OH, SOME GUY WITH A WEIRD HAIRCUT IS GOING IN
IT HAS A BIGGER IMPACT THAN FUWA'S
THAT FIXATION ALL IS ABANDONED.
THAT FOOLISHNESS,

OH, THERE HE IS
EVERYTHIN' WILL BE SETTLED WITH THIS GAME.
I RE-MEM-BER.
FROM THE DISTRICT PRELIM ?
HYOU REMEM-BER THAT GUY I TOLD YOU ABOUT

NOT INTERESTED.


LIKE I SAID BEFORE NATSUME-KUN ONE MAN PLAYS AREN'T ALLOWED
Let's GO
I WANT YOU AND KURU-MATANI-KUN TO TAKE CONTROL OF THE GAME.
IF I FEEL LIKE IT...
WHAT?!

IF WE GET INTO IT, WE CAN QUICKLY MAKE SOME SPACE
THAT WAS A JOKE, Y MORON.
MORE IMPORTANTLY, WE SHOULD WATCH OUT FOR THEM PICK-AND-ROLLS CLOSE TO DA HALF LINE.

10

S2S
S2Scanlations.com

【16巻につづく】

15

STAFF

りなたさん

きだくん

よしはらさん

くぜうさん

ささきさん

あおやぎさん

EDITOR

すがやさん

さとうさん

COMIC

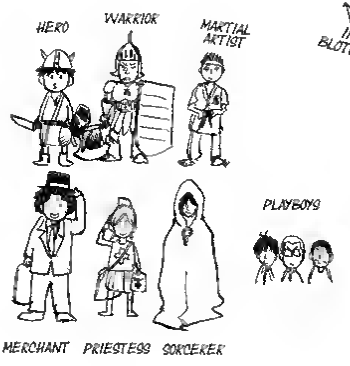
うつのみやさん

CG & COVER DESIGN

かわいさん

いつもありがとう.
感謝です。

次巻もヨロシクです。




OUR DRAGON QUEST 3 PARTY.
CHIAKI IS SUPER HELPFUL AND
MOKICHI DIES ALL THE TIME (LOL).
THEYRE MORE INTO IT THAN I'D EXPECTED.

S2S
S2Scanlations.com

あなたは、この本を読んで、どのような感想をおもちになりましたか。

このほかに、「講談社コミックス」の中で、どんな本を読まれましたか。

このつぎには、どんな作家の、どんなまんがを読みたいとお考えですか。

コミックス編集の参考にさせていただきたいと思います。「読後の感想」と合わせて、左記のところあてにお知らせください。

なお、お送りいただいたお手紙、おハガキにご記入いただいた郵便番号、住所、氏名などをふくんだ個人情報を、著者の先生にお渡しすることがありますので、ご了解のうえでお手紙をお送りください。

東京都文京区音羽二丁目十二番二十一号
（郵便番号一一二―八〇〇一）
「講談社コミックス」編集部

講談社コミックス　三八〇四巻
あひるの空⑮
2007年3月16日　第1刷発行
定価はカバーに表示してあります。

著者　日向武史
発行者　五十嵐隆夫
発行所　株式会社講談社
東京都文京区音羽二―一二―二一（郵便番号一一二―八〇〇一）
編集部（03）五三九五―三四五九
販売部（03）五三九五―三六〇八
印刷所　図書印刷株式会社
製本所　誠和製本株式会社

N.D.C. 726　195p　18cm

落丁本・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務部あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。
電話（03）五三九五―三六〇二
なお、この本についてのお問い合わせは週刊少年マガジン編集部あてにお願いいたします。
© 日向武史　二〇〇七年
本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き、禁じられています。

ISBN978-4-06-363804-2
Printed in Japan

S2SCANLATIONS.COM

WEBSITE
S2SCANLATIONS.COM
TWITTER
TWITTER.COM/#!/S2SCANS
FACEBOOK
FACEBOOK.COM/S2SCANS
ONLINE READER:
WINGED-MANGA.COM
TUMBLR
S2SCANS.TUMBLR.COM/

tankobons when they are available in your country

# AHIRU NO SORA CHAPTER 114

STORY AND ART BY: MINETA TAKAHI

TRANSLATOR: EL MALTESE BURGER
PROOFREADER: JENNY
EDITORS: DOUTZEN, SEMRZ6
QCER: MARI
RAW SOURCE: PUBLIC

S2SCANS

AHIRU NO SORA CHAPTER 115

STORY AND ART BY: MINETA TAKAHI

TRANSLATOR: EL MALTESE BURGER
PROOFREADER: JENNY
EDITORS: DOUTZEN, SEMRZ6, MARI
QCER: MARI
RAW SOURCE: PUBLIC

SSSCANS

S2SCANLATIONS.COM

WEBSITE
S2SCANLATIONS.COM
TWITTER
TWITTER.COM/#!/S2SCANS
FACEBOOK
FACEBOOK.COM/S2SCANS
ONLINE READER:
WINGED-MANGA.COM
TUMBLR
S2SCANS.TUMBLR.COM/

tankōbons when they are available in your country

# AHIRU NO SORA CHAPTER 116

STORY AND ART BY: MINETA TAKAHI

TRANSLATOR: EL MALTESE BURGER
PROOFREADER: JENNY
EDITORS: DOUTZEN, SEMRZ6, MARI, STALKER
QCER: TEATREE
RAW SOURCE: PUBLIC

S2SCANS

S2SCANLATIONS.COM

WEBSITE
S2SCANLATIONS.COM
TWITTER
TWITTER.COM/#!/S2SCANS
FACEBOOK
FACEBOOK.COM/S2SCANS
ONLINE READER:
WINGED-MANGA.COM
TUMBLR
S2SCANS.TUMBLR.COM/

tankobons when they are available in your country

# AHIRU NO SORA CHAPTER 117

STORY AND ART BY: MINETA TAKAHI

TRANSLATOR: EL MALTESE BURGER
PROOFREADER: JENNY
EDITORS: DOUTZEN, SEMRZ6, STALKER
QCER: MARI
RAW SOURCE: PUBLIC

S2SCANS

S2SCANLATIONS.COM

WEBSITE
S2SCANLATIONS.COM
TWITTER
TWITTER.COM/#!/S2SCANS
FACEBOOK
FACEBOOK.COM/S2SCANS
ONLINE READER:
WINGED-MANGA.COM
TUMBLR
S2SCANS.TUMBLR.COM/

# AHIRU NO SORA CHAPTER 118

STORY AND ART BY: MINETA TAKAHI

TRANSLATOR: EL MALTESE BURGER
PROOFREADER: JENNY
EDITORS: DOUTZEN, SEMRZ6, MARI
QCER: MARI
RAW SOURCE: PUBLIC

S2SCANS

S2SCANLATIONS.COM

WEBSITE
S2SCANLATIONS.COM
TWITTER
TWITTER.COM/#!/S2SCANS
FACEBOOK
FACEBOOK.COM/S2SCANS
ONLINE READER:
WINGED-MANGA.COM
[illegible]
TUMBLR
S2SCANS.TUMBLR.COM/

Please support the creation of the manga by purchasing tankobons when they are available in your country

# AHIRU NO SORA CHAPTER 119

STORY AND ART BY: MINETA TAKAHI

TRANSLATOR: EL MALTESE BURGER
PROOFREADER: JENNY
EDITORS: DOUTZEN, SEMRZ6, MARI
QCER: MARI
RAW SOURCE: PUBLIC

S2SCANS

AHIRU NO SORA CHAPTER 120

STORY AND ART BY: MINETA TAKAHI

TRANSLATOR: EL MALTESE BURGER
PROOFREADER: JENNY
EDITORS: DOUTZEN, SEMRZ6, MARI
QCER: MARI
RAW SOURCE: PUBLIC

SSSCANS

S2SCANLATIONS.COM

WEBSITE
S2SCANLATIONS.COM
TWITTER
TWITTER.COM/#!/S2SCANS
FACEBOOK
FACEBOOK.COM/S2SCANS
ONLINE READER:
WINGED-MANGA.COM
[illegible]
TUMBLR
S2SCANS.TUMBLR.COM/

tankoubon when they are available in your country

# AHIRU NO SORA CHAPTER 113

STORY AND ART BY: MINETA TAKAHI

TRANSLATOR: EL MALTESE BURGER
PROOFREADER: MARI
EDITORS: DOUTZEN, SEMRZ6, STALKER, MARI
QCER: MARI
RAW SOURCE: PUBLIC

S2SCANS